ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

DAS NEUE EUROPA

Διευθυντής: ΒΑΣ. ΛΑΜΖΑΚΗΣ
Γραφεῖα 4ης Αὐγούστου 34—Θεσ/νίκη
Ἀριθ. Τηλ. Γραφείου 26—11
Τυπογραφείου 35—25
Ἀριθ. Φύλλου 66 — Τιμὴ δρ. 2

Πέμπτη
19 Ἰουνίου 1941

TAGESZEITUNG MORGEN-AUSGABE
VERANTWORTLICHER HAUPTSCHRIFTLEITER
VAS. LAMZAKI
Fernruf { Verlag 26—11 / Druck 35—25
Zeitungsbuero: 4 August Strasse № 34
PREIS 2 DRH

ΥΔΕΙΣ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΕΧΗ ΛΕΙΟΝΑ ΤΗΣ ΜΙΑΣ ΘΕΣΙΝ

ΚΑΙ ΑΙ ΑΠΟΛΑΥΑΙ ΤΟΥ ΝΑ ΥΠΕΡΒΑΙΝΟΥΝ ΤΑΣ ΤΗΣ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ ΠΕΡΙ ΠΟΛΥΘΕΣΙΑΣ

ΝΑΙ 19. — Ἐγκριθὲν ὑπὸ τοῦ ικοῦ συμβουλίου ἀπεστάλη πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὴν ερίδα τῆς Κυβερνήσεως» τὸ τικὸν διάταγμα «περὶ ἀπα εως τῆς πολυθεσίας» ἔχον

Δημόσιοι ὑπάλληλοι, ἰσό νιμοι, τακτικοί, ἔκτακτοι ἢ μβάσει, οἱ ὑπάλληλοι τῶν κοινοτήτων, τῶν δημοσίων νωφελῶν ἱδρυμάτων, τῶν οικουμένων ὀργανισμῶν δη δικαίου ἀσκούντων ἢ μὴ ιν, τῶν παραχωρηθεισῶν ων ὑπηρεσιῶν, οἱ ἐκπαιδευ αὶ θρησκευτικοὶ λειτουργοὶ ποτε ἱεραρχίας, καθὼς καὶ ατιωτικοί, δὲν δύνανται ἀπὸ λίου 1941 καὶ ἐφεξῆς νὰ ν ἑτέραν ἐκτὸς τῆς ὀργα ων ἔμμισθον θέσιν. β' Εἰς ωτέρω διατάξεις δὲν ὑπά ἐκπαιδευτικοὶ λειτουργοὶ οῦντες παρὰ ξένη κρατικὴ γ' Ἐκκλησιαστικοὶ λειτουρ μόσιοι ὑπάλληλοι, ὑπάλλη ων κοινοτήτων, δημοσίων των, αὐτοδιοικουμένων ὀρ ῶν δημοσίου δικαίου ἀσκούν μὴ διοίκησιν, παραχωρηθει μοσίων ὑπηρεσιῶν, Τραπε ὶ ἀνωνύμων ἑταιρειῶν, λαμ ες ἀποδοχὰς μηνιαίως ἐ ας τῶν 5.000 δραχμῶν, κα οἱ ὑπηρέται καὶ κλητῆρες [illegible] ἔχουν καὶ αι προσθέτως [illegible] ἀπολαυὰς μὴ ὑπερβαινου μως τὸ ἥμισυ τῶν ἀποδοχῶν ργανικῆς τῶν θέσεω[illegible] Οἱ τῶν [illegible] ἀνωτέρω κατηγοριῶν τὴν παράγραφον 1 τοῦ πα ς ἄρθρου ὑπάλληλοι κανέχον αρὰ τὰς διατάξεις τοῦ πα νόμου καὶ ἑτέραν πλὴν τῆς ικῆς θέσιν, ὑποχρεοῦνται ἐν 20 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημο ως τοῦ παρόντος νὰ δηλώ τὰς ἐπὶ πλέον θέσεις εἰς τὸν ιον ὑπουργὸν τῆς ὀργανικῆς έσεως ἢ εἰς τὸν ὑπουργόν, κοῦντα ἐποπτείαν, κηδεμονί ἔλεγχον τῆς παρ' ᾗ ἐργάζον ηρεσίας, ἄλλως τιμωροῦνται υλακίσεως, στεροῦνται τῆς συν ς καὶ ἀπολύονται τῆς ὑπηρε

ὶ κατὰ τὴν παράγραφον 1 αρόντος ἄρθρου ὑπάλληλοι ργοὶ καὶ στρατιωτικοί, μετέ δυνάμει νόμων, διαταγμά οικητικῶν πράξεων ἢ ὁπωσ ε ἄλλως εἰς ὑπηρεσιακὰ ἢ τικὰ συμβούλια ἢ ἐπιτρο οῦ Δημοσίου ἢ νομικῶν προ δημοσίου δικαίου, δημοσί υμάτων ἢ παραχωρηθεισῶν ων ὑπηρεσιῶν ἢ ἀνωνύμων ῶν ἢ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσε ἐργαζόμενοι κατ' ἐξαιρεσί ημέρας ἢ καθ' ὑπερωρίαν ἢ ποσοστοῖς, ἢ μετέχοντες εἰς α διοικητικὰ συμβούλια πά ύσεως νομικῶν προσώπων ἢ οντες οἱανδήποτε ἄλλην ὑπη , εἴτε πρὸς τὸ Δημόσιον ρὸς οἱασδήποτε φύσεως νο πρόσωπον, ἵδρυμα ἢ ὀργα , δὲν δύνανται ἐν οὐδεμιᾷ ώσει νὰ λαμβάνουν εἴτε ἐκ Δημοσίου Ταμείου εἴτε εἰς νομικῶν ἢ φυσικῶν προσώ προσθέτους ἀμοιβάς, αἱ πα εναι δὲ αὐτοῖς δυνάμει τῶν ων νόμων ἢ συμβάσεων ἀ ἀποδίδονται εἰς τὸ δημόσι μεῖον ὑπὲρ τοῦ ὑπουργείου νικῆς Προνοίας. Ὁ ἁρμόδιος ὸς κατ' ἐλευθέραν κρίσιν ζει τὰ ἔξοδα κινήσεως τοῦ ήλου στρατιωτικοῦ ἢ λει οῦ τοῦ μετέχοντος εἰς τὰ ὡς ημονευόμενα συμβούλια ἢ πάς. Δὲν ὑπάγεται εἰς τὰς εις τοῦ παρόντος νόμου ἡ ρισμένη ἡμερησία ἀποζημίω τοὺς ἐξερχομένους τῆς ἕ ων δι' ὑπηρεσίαν.

ΝΤΑΞΙΟΥΧΟΙ

ς συνταξιούχους τῶν ἐν τῇ ράφῳ 1 τοῦ παρόντος ἄρ ολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν ήλων δύναται νὰ ἀνατίθηται ιαίῳ μισθῷ ἢ ἐπιδόματι ἢ ἀ ώσει ἢ ἐπὶ ποσοστοῖς οἱα πρόσθετος ὑπηρεσία τοῦ ίου, τῶν δήμων, κοινοτήτων, ων καὶ κοινωφελῶν ἱδρυμά ὐτοδιοικουμένων ὀργανισμῶν υ δικαίου ἀσκούντων ἢ μὴ ιν, ἀνωνύμων ἑταιρειῶν καὶ ῶν ἐπιχειρήσεων, παραχωρη δημοσίων ὑπηρεσιῶν. Αἱ προσθέτων τούτων ἢ ἄλ ροσθέτων ὑπηρεσιῶν ἀμοιβαί ετα τοῦ ὁλικοῦ ποσοῦ τῶν εων των δὲν δύνανται ἐν όλῳ αὐτῶν νὰ ὑπερβοῦν κα α τὰς ἀποδοχὰς τοῦ ἀνω βαθμοῦ τῆς διοικητικῆς ἱε ς τοῦ κράτους. Ἡ παράβα διατάξεων τῆς παρούσης ράφου συνεπάγεται τὰς κυ τὰς προβλεπομένας ἐν τῇ άφῳ 2 τοῦ παρόντος ἄρ

ΗΓΗΤΑΙ

αθηγηταὶ Πολυτεχνείου δὲν ι ἐν ταὐτῷ νὰ ὦσι καὶ ἐρ ι ἐκτελέσεως ἔργων ἢ νὰ ν εἰς ἐργοληπτικὰς ἐπιχει (2) Καθηγηταὶ Πανεπιστη Πολυτεχνείου καὶ ἀνωτά ολῶν, δικηγόροι ὡς καὶ αὐτῶν, ἐφ' ὅσον ἀποδεδει ὑπηρέτησαν οἱ τελευταῖοι αρ' ἐκείνοις μέχρι καὶ τῆς ίου 1941, ἰατροὶ καὶ μηχα σκοῦντες ἐλευθέρως τὸ ἐ μά των, δὲν δύνανται νὰ ν ἐπ' ἀμοιβῇ ὡς νομικοὶ ἢ κητικοὶ σύμβουλοι εἰς πλείο ἑνὸς δημόσια κοινωφελῆ ἢ ἱδρύματα, ὀργανισμοὺς υ δικαίου ἀσκοῦντας ἢ μὴ ν, παραχωρηθείσας δημο ηρεσίας, ἀνωνύμους ἑται ωματεῖα, συλλόγους, ἐπιμε πάσης φύσεως καὶ κατη ομοσπονδίας, συνομοσπον-

δίας καὶ εἰς ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσεις. 3) Καθηγηταὶ Πανεπιστημίου ἢ Πολυτεχνείου ἢ ἄλλων σχολῶν, μὴ ἀσκοῦντες τὸ ἐπάγγελμα αὐτῶν δύνανται ἐκτὸς τῆς ὀργανικῆς των θέσεως νὰ διορίζωνται καὶ εἰς ἑτέραν ἔμμισθον θέσιν ἢ θέσιν ὀργανισμῶν δημοσίου ἢ ἰδιωτικοῦ δικαίου δημοσίων κοινωφελῶν ἱδρυμάτων, παραχωρηθεισῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν, ἀνωνύμων ἑταιρειῶν, σωματείων κλπ. ὡς ἐν τῷ ἐδαφίῳ 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἐφ' ὅσον αἱ ἐκ τῆς τελευταίας ταύτης θέσεως ἢ ἄλλων προσθέτων ὑπηρεσιῶν ἀπολαυαὶ δὲν ὑπερβαίνουν τὰς ἀποδοχὰς τῆς ὀργανικῆς αὐτῶν θέσεως. Διὰ διατάγματος ὁρισθήσονται αἱ σχολαί, αἵτινες ὑπάγονται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἐδαφίου.

ΟΙ ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ

4. Δικηγόρος, μέλος ἔμμισθον διοικητικοῦ συμβουλίου ἑνὸς τῶν κατὰ τὴν παράγραφον 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἱδρυμάτων, ὀργανισμῶν κλπ. δὲν δύναται νὰ εἶνε συγχρόνως καὶ νομικὸς σύμβουλος αὐτοῦ. Τὸ αὐτὸ πρόσωπον δὲν δύναται νὰ εἶνε συγχρόνως σύμβουλος ἐπ' ἀμοιβῇ ὁπωσδήποτε εἰς πλείονα τῶν δύο τῶν ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου κατονομαζομένων ἱδρυμάτων, ὀργανισμῶν, ἑταιρειῶν, λοιπῶν νομικῶν προσώπων παραχωρηθεισῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν κλπ.

5. Δημοσιογράφοι [illegible] ὧν αἱ μηνιαῖαι [illegible] βαίνουν τὰς [illegible] ἀποδοχαὶ δὲν ὑπερ[illegible] 10.000 δραχμάς, δύναντ[illegible] χουν καὶ ἄλλην θέσιν δημοσίαν ἢ νομικοῦ προσώπου δημοσίου ἢ ἰδιωτικοῦ δικαίου ἢ ἰδιωτικήν, ἐφ' ὅσον αἱ συνολικαὶ ἀπολαυαὶ δὲν ὑπερβαίνουν τὰς τῆς ἀνωτάτης διοικητικῆς ἱεραρχίας.

ΟΙ ΙΔΙΩΤΑΙ

6. Ἰδιῶται μετέχοντες ὑφ' οἱανδήποτε ἰδιότητα συμβουλίων δημοσίων, κοινωφελῶν ἢ ἰδιωτικῶν ἱδρυμάτων, ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων, συλλόγων, ἐπιμελητηρίων, σωματείων, ὁμοσπονδιῶν καὶ συνομοσπονδιῶν, Τραπεζῶν ἢ ἀνωνύμων ἑταιρειῶν, δὲν δύνανται νὰ λαμβάνουν συνολικὰς ἀποδοχὰς μεγαλειτέρας τοῦ ἀνωτέρου βαθμοῦ τῆς διοικητικῆς ἱεραρχίας. Οἱ ἐν τῷ παρόντι ἐδαφίῳ ὀργανισμοὶ δὲν δύνανται νὰ καταργήσουν τὰς κατὰ τὴν δημοσίευσιν τοῦ παρόντος νόμου ὑφισταμένας θέσεις συμβούλων διοικητικῶν ἢ νομικῶν ἢ τεχνικῶν ἢ μετὰ σύμφωνον γνώμην τῶν ἁρμοδίων ὑπουργῶν, μὴ πληρουμένων δὲ τῶν ἐν λόγῳ θέσεων, αἱ ἀποδοχαὶ τῶν ἐξερχομένων ἰδιωτῶν ἀποδίδονται κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον ἑκάστου μηνὸς εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον ὑπὲρ τοῦ ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας. Οἱ ἄμισθοι σύμβουλοι ἐξαιροῦνται τῆς διατάξεως τοῦ παρόντος ἐδαφίου.

ΕΝΤΟΣ ΔΕΚΑΗΜΕΡΟΥ

7. Ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος νόμου τὰ κατὰ τὰς προηγουμένας παραγράφους τοῦ παρόντος ἄρθρου πρόσωπα ὀφείλουσι νὰ διατηρήσωσι κατ' ἐπιλογὴν αὐτῶν τὴν ἣν προτιμῶσι θέσιν.

8. Τὰ αὐτὰ ὡς ἄνω πρόσωπα ὀφείλουσιν ἐντὸς τῆς αὐτῆς προθεσμίας νὰ ὑποβάλωσι δήλωσιν εἰς τὸν ἁρμόδιον οἰκονομικὸν ἔφορον τῆς περιφερείας αὐτῶν περὶ τῶν θέσεων μελῶν Συμβουλίων ἢ Νομικῶν Συμβουλίων, ἃς μέχρι τοῦδε κατεῖχον καὶ τῶν λαμβανομένων δι' ἑκάστην τούτων ἀμοιβῶν. Τὰς αὐτὰς ὡς ἄνω δηλώσεις ὑποχρεοῦνται νὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὸν ἔφορον τῆς περιφερείας των καὶ τὰ ἐν παραγράφῳ 2 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἀναφερόμενα ἱδρύματα, νομικὰ πρόσωπα καὶ λοιποὶ ὀργανισμοὶ περὶ τῶν χρησιμοποιουμένων παρ' αὐτῶν μέχρι τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος προσώπων ὡς νομικῶν ἢ ἄλλων συμβούλων καὶ τῶν καταβαλλομένων εἰς αὐτὰ ἀμοιβῶν.

ΑΙ ΚΥΡΩΣΕΙΣ

1. Ἡ παράβασις τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος νόμου συνεπάγεται ἔκπτωσιν ἀπὸ τῆς κατεχομένης θέσεως ἢ τοῦ ἀσκουμένου λειτουργήματος, ὁριστικὴν παῦσιν καὶ φυλάκισιν ἀπὸ τριῶν μηνῶν μέχρι δύο ἐτῶν. Ἡ ἔκπτωσις καὶ ὁριστικὴ παῦσις ἀπαγγέλλονται ὑπὸ τοῦ ἁρμοδίου Πλημμελειοδικείου τῆς κατοικίας ἢ διαμονῆς τοῦ παραβάτου.

2. Οἱ ἀσκοῦντες ἐλευθέριον ἐπάγγελμα ὑπηρετοῦντες εἰς ὀργανικὰς ἢ ἐπὶ συμβάσει δημοσίας θέσεις ὡς δημόσιοι ὑπάλληλοι ἢ ὡς ὑπάλληλοι εἰς Δήμους, Κοινότητας, δημόσια ἱδρύματα, αὐτοδιοικουμένους ὀργανισμοὺς δημοσίου δικαίου ἀσκοῦντας ἢ μὴ διοίκησιν, ὡς καὶ εἰς παραχωρηθείσας δημοσίας ὑπηρεσίας ἐκπίπτουσιν αὐτοδικαίως ἐκ τοῦ λειτουργήματος ἢ ἐπαγγέλματος ὅπερ ἀσκοῦν, ἐκτὸς ἐὰν ἐντὸς δέκα πέντε ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος νόμου παραιτηθῶσι τῆς ὑπηρεσίας εἰς ἣν ἀνήκουν.

Ἡ διάταξις αὕτη δὲν ἔχει ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῶν τακτικῶν καθηγητῶν τῆς Νομικῆς Σχολῆς τῶν Πανεπιστημίων Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, οἵτινες δύνανται νὰ δικηγορῶσιν ἐλευθέρως παρὰ τῷ Ἀρείῳ Πάγῳ, τῷ Συμβουλίῳ Ἐπι[illegible] Συνε[illegible] κρατείας, τῷ Ἐλεγκτικῷ [illegible] δρίῳ καὶ τῷ Ἀναθεωρητικῷ Δικαστηρίῳ, ἄνευ ἑτέρας διατυπώσεως, καταργουμένης πάσης ἐπὶ τοῦ προκειμένου ἀντιθέτου γενικῆς ἢ εἰδικῆς διατάξεως.

Ὡσαύτως δὲν ἰσχύει ἡ διάταξις ἐπὶ τῶν ὑπουργῶν, γενικῶν γραμματέων καὶ γενικῶν διευθυντῶν ὑπουργείων, διὰ τοὺς ὁποίους ἀναστέλλεται μόνον ἡ ἄσκησις τῆς δικηγορίας καθ' ὃν χρόνον διατηροῦσι τὸ ἀξίωμά των.

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΙ

Ὑπάλληλοι Τραπεζῶν καὶ λοιπῶν ἀνωνύμων ἑταιρειῶν μετέχοντες εἰς συμβούλια καὶ ἐπιτροπὰς εἴτε παρὰ τῇ Τραπέζῃ ἢ Ἑταιρείᾳ παρ' ᾗ ὑπηρετοῦσι, εἴτε καὶ παρ' ἑτέραις Τραπέζαις ἢ Ἀνωνύμοις Ἑταιρείαις, δὲν δύνανται νὰ λαμβάνωσιν ἐκ τῆς τοιαύτης συμμετοχῆς των δι' ἅπαντα τὰ συμβούλια καὶ ἐπιτροπὰς προσθέτους ἀμοιβάς, αἱ δὲ παρεχόμεναι αὐτοῖς μέχρι τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος νόμου δυνάμει νόμων, κανονισμῶν ἢ συμβάσεων πρόσθετοι ἀμοιβαὶ ἀποδίδονται εἰς τὸ δημόσιον ταμεῖον ὑπὲρ τοῦ ὑπουργείου τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας.

Πᾶσα παράβασις τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου καὶ πᾶσα χορηγία ἢ λῆψις ἀμοιβῶν μειζόνων τῶν ἐν τῷ παρόντι νόμῳ καθοριζομένων συνεπάγεται φυλάκισιν ἀπὸ τριῶν μηνῶν μέχρις ἑνὸς ἔτους καὶ ἀπόλυσιν ἐκ τῆς θέσεώς των, ἀπαγγελλομένην ὑπὸ τοῦ δικαστηρίου. Ἡ αὐτὴ ποινὴ ἐπιβάλλεται καὶ εἰς τοὺς διοικητάς, ὑποδιοικητάς, συμβούλους, ταμίας καὶ λογιστὰς τῶν Τραπεζῶν καὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν.

Αἱ λεπτομέρειαι τοῦ παρόντος νόμου ρυθμισθήσονται διὰ κανονιστικῶν διαταγμάτων ἐκδιδομένων παρὰ τῶν ἁρμοδίων ὑπουργῶν καὶ τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως.

Ἀκυροῦται τὸ ἀπὸ 6/7 Μαΐου 1941 νομοθετικὸν διάταγμα ὑπ' ἀρ. 8 «περὶ ἀπαγορεύσεως τῆς πολυθεσίας κλπ., ἡ δὲ ἰσχὺς τοῦ παρόντος διατάγματος συντακτικοῦ χαρακτῆρος καὶ περιεχομένου ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως», καταργουμένης πάσης ἀντιθέτου διατάξεως.

ΚΑΙ ΕΝΑ ΑΛΛΟ ΑΚΟΜΗ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΨΕΥΔΟΣ ΚΑΤΑΡΡΙΠΤΕΤΑΙ...

ΘΑ ΠΕΙΝΑΣΗ ἡ Εὐρώπη;

ΟΧΙ ! ΑΠΑΝΤΟΥΝ ΟΙ ΕΙΔΙΚΟΙ

ΤΙ ΛΕΓΟΥΝ - ΑΔΙΑΨΕΥΣΤΟΙ ΜΑΡΤΥΡΕΣ - ΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ

ΑΘΗΝΑΙ, 18 (Ἰδ. ὑπ.) — Τὸ πρόβλημα τῶν ἑλληνογερμανικῶν ἐμπορικῶν σχέσεων ἀπησχόλησε κατὰ καιροὺς ὅλους τοὺς ἁρμοδίους μας ἀκόμη καὶ πολλοὺς ἀναρμοδίους. Ἀφ' ὅτου αἱ σχέσεις αὐταὶ ἐστηρίχθησαν—ἀπὸ τὸ 1932—εἰς τὸ σύστημα τῶν διὰ συμψηφισμοῦ ἀνταλλαγῶν (κλῆριγκ) ὅλοι, ἁρμόδιοι καὶ ἀναρμόδιοι, εἶπαν τὰς γνώμας των, ἀνέλυσαν τὰς ἐλπίδας ἢ τοὺς φόβους ποὺ ἔτρεφαν πρὸς τὸ σύστημα, ἀνέπτυξαν τὰς παρατηρήσεις των διὰ τοῦτο ἢ ἐκεῖνο τὸ σημεῖον, διὰ τὴν μίαν ἢ τὴν ἄλλην ἄποψιν. Αἱ στῆλαι τῶν ἑλληνικῶν ἐφημερίδων τῆς τελευταίας δεκαετίας, πολὺ δὲ περισσότερον αἱ στῆλαι τῶν εἰδικῶν περιοδικῶν παρέχουν πλήρη εἰκόνα τῶν γενομένων συζητήσεων, τὰ πορίσματα τῶν ὁποίων ἂν δὲν ἐλαμβάνοντο πάντοτε ὑπ' ὄψιν ἀπὸ μέρους τῶν ἑκάστοτε Κυβερνήσεων ἐπηρέαζαν ὅμως μέχρις ὡρισμένου μέτρου τὰς ἀποφάσεις των, ἰδίᾳ κατὰ τὴν σύνταξιν τῶν νέων ἐμπορικῶν συμβάσεων μὲ τὴν Γερμανίαν καθὼς καὶ μὲ τἄλλα κράτη.

Τὸ θέμα, κατὰ συνέπειαν, δὲν παρουσιάζεται ὡς νέον, οὐδὲ ὑπάρχει καμμία πρόθεσις νὰ ἀνακινηθῇ τὸ πρόσφατον παρελθὸν διὰ νὰ συναχθοῦν νέα ἐξ αὐτοῦ συμπεράσματα. Ἀλλ' ἡ νέα οἰκονομικὴ πραγματικότης μέσα εἰς τὴν ὁποίαν ζῇ τώρα ἡ Ἑλλὰς καθιστᾷ ἀρκετὰ ἐ[illegible] «ἀνακεφαλαίωσιν» [illegible] ἀνα[illegible] πίκαιρον μίαν [illegible] ἀπὸ τὸ πλαίσιον τῆς ὁποίας [illegible] κύπτουν φωτεινότεραι σήμερον μερικαὶ ἱστορικαὶ ἀλήθειαι.

Εἶναι χρήσιμον τὰς ἀληθείας αὐτὰς νὰ τὰς ἔχουν ὑπ' ὄψιν των ὅλοι οἱ Ἕλληνες, ὄχι μόνον ἐκεῖνοι ποὺ ἐνδιαφέρονται ἀμέσως, ἔμποροι, βιομήχανοι ὡρισμένων εἰδῶν, γεωργοὶ κλπ., ἀλλὰ καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι, ἐπειδὴ ὅλοι ἔχουν συμφέρον νὰ γνωρίζουν, μαζὶ μὲ τὴν οἰκονομικὴν ἱστορίαν τοῦ τόπου καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς νέας οἰκονομικῆς πραγματικότητος ὑπὸ τὴν ὁποίαν ζοῦν καὶ θὰ ζήσουν.

Ἡ πρώτη καὶ ἱστορικωτέρα ἀλήθεια εἶναι ὅτι ἡ Γερμανία ὑπῆρξεν ἀνέκαθεν, σπουδαῖος, σπουδαιότατος πελάτης τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων. Ἐνῷ ἄλλα κράτη εἶχον τὸν τίτλον αὐτὸν μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων—διότι στατιστικαὶ δὲν ὑπῆρχαν, τότε, ὥστε οἱ τίτλοι νὰ στηρίζωνται εἰς τὰ πράγματα καὶ εἰς τοὺς ἀριθμοὺς—εἶναι γεγονὸς ὅτι αἱ γερμανόφωνοι χῶραι εἶχον μέγα μερίδιον ἀπὸ τὰς ἐξαγωγὰς τῶν ὑποδούλων ἀκόμη πληθυσμῶν.

Πολὺ πρὶν ἡ Ἑλλὰς ἀπελευθερωθῇ καὶ γίνῃ κράτος, σημαντικώτατον μέρος τοῦ ἐμπορίου τῶν Ἑλλήνων τῆς τότε Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας ἐστρέφετο πρὸς τὴν Αὐστρίαν καὶ τὴν νότιον Γερμανίαν. Εἶναι δὲ γνωστοὶ οἱ στενοὶ δεσμοὶ τόσον τῆς κοινότητος τῶν Ἀμπελακίων, ὅσον καὶ πολὺ πρὶν ὅπως καὶ ἔπειτα τῶν γουναράδων τῆς Καστοριᾶς μὲ τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Αὐστρίαν.

Ἀπὸ μίαν πρόσφατον ἱστοριο-οἰκονομικὴν πραγματείαν, ἐπὶ τῇ βάσει μελέτης—ἐκ τῶν Ἀρχείων τοῦ Γαλλικοῦ Κράτους—προξενικῶν καὶ ναυτιλιακῶν ἐκθέσεων καὶ ἀναφορῶν τῶν Γάλλων Προξένων εἰς Ἐγγὺς Ἀνατολήν, ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ συναγάγῃ ὅτι, ἐνῷ τὰ ἑλληνικὰ νησιά, εἶχαν κατὰ τὸν 17ον καὶ 18ον αἰῶνα ἐμπορικοὺς δεσμοὺς στενωτέρους μὲ τὰς ναυτικὰς Δυνάμεις τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ κυρίως μὲ τὴν Γαλλίαν, ὁ ἠπειρωτικὸς ὅμως κορμὸς τοῦ ἑλληνικοῦ [illegible] Ἤπειρος, Μακε[illegible] τὸ ἐμπορι[illegible] Εὐρώπην κατὰ τρόπον σταθερὸν καὶ πάγιον, κυρίως δὲ μὲ τὰς γερμανοφώνους χώρας, τὴν Αὐστρίαν καὶ τὰ νοτιογερμανικὰ κράτη.

Ὅταν εἰς τὰς ἀρχὰς τοῦ 19ου αἰῶνος ἡ Ἑλλὰς ἀπέκτησε τὴν ἀνεξαρτησίαν της, ὁ ἠπειρωτικὸς κορμός της ἔμεινε ἔξω τοῦ ἐλευθέρου κράτους. Καὶ δι' αὐτὸ δὲν ὑπάρχουν θετικὰ στοιχεῖα περὶ τῆς ἐξελίξεως ποὺ ἔλαβαν αἱ παλαιαὶ οἰκονομικαὶ σχέσεις τῶν Ὀθωμανικῶν ἐπαρχιῶν τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Ἠπείρου μὲ τὰς κεντροευρωπαϊκὰς χώρας.

Εἶναι ὅμως ἀπὸ τὴν ἱστορίαν γνωστόν, ὅτι αἱ σχέσεις αὐταὶ ὑπῆρξαν τόσον στεναὶ ὥστε ἐξ αὐτῶν ἐν μέρει ἀπέρρευσε καὶ ἡ πολιτικὴ προστασία, τὴν ὁποίαν εὗρεν εἰς τὰς δυσκόλους της στιγμὰς ἡ Ὀθωμανικὴ Αὐτοκρατορία ἀπὸ μέρους τοῦ Μονάρχου τῆς Αὐστρίας καὶ τῶν Γερμανῶν ἡγεμόνων καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ 19ου αἰῶνος καὶ μέχρι τέλους τοῦ μεγάλου πολέμου τοῦ 1914—1918.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ Ἐλεύθερον Ἑλληνικὸν Κράτος ἡ ἐμπορική του πολιτικὴ καθ' ὅλον αὐτὸ τὸ διάστημα ὑπῆρξε τόσον ἀτάσθαλος, ὥστε μόνον μὲ τὸ οἰκτρὸν οἰκονομικὸν κατάντημα τοῦ 1897 ὤφειλε νὰ ἐπιστεγασθῇ.

Οὐσιαστικῶς, δὲν ὑπῆρξε καμμία ἐμπορικὴ πολιτική. Μόνη ἐφηρμοσμένη πολιτικὴ ἦτο ἡ δανειακή. Αἱ ἑλληνικαὶ Κυβερνήσεις δὲν ἠμποροῦσαν νὰ κάμουν ἄλλο, παρὰ νὰ [illegible] ζονται διὰ νὰ καλύπτουν τὰ [illegible] προϋπολογισμοῦ. [illegible] πολιτικὴ ἤγαγε δανεισ[illegible] ἐλλείμματα τοῦ [illegible] Ἡ δανειακὴ αὐτὴ πολ[illegible] βαθμηδὸν εἰς τὴν ἀπὸ ἀπόψεως κεφαλαίου ἐξάρτησιν τῆς Ἑλλάδος ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν. Καὶ ἡ οἰκονομικὴ ἐξάρτησις, ἄγει, ὡς γνωστόν εἰς τὴν πολιτικὴν ἐξάρτησιν.

Ἀλλ' εἶναι χαρακτηριστικὸν τὸ γεγονὸς ὅτι ἀπὸ ἐμπορικῆς ἀπόψεως ἡ Ἀγγλία δὲν κατώρθωσεν, ἐπὶ τόσα ἔτη ν' ἀπορροφήσῃ, παρὰ ἐλάχιστα μόνον ἑλληνικὰ προϊόντα, ὅπως π. χ. τὴν σταφίδα. Ἡ σύστασις τῆς ἀγγλικῆς ἀγορᾶς δὲν εἶνε ἡ μοναδικὴ τούτου αἰτία. Μᾶλλον εἶναι ἡ κεφαλαιοκρατικὴ καὶ καθαρῶς τραπεζιτικὴ κατεύθυνσις τὴν ὁποίαν δίδει εἰς τὰς συναλλαγάς της ἡ Ἀγγλία.

Ἐν ἀντιθέσει ἡ Γερμανία, μόλις ἡ Ἑλλὰς ἤρχισε νὰ συνέρχεται ἀπὸ τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφὴν καὶ ν' ἀνασυντάσσεται οἰκονομικῶς, ἔσπευσε νὰ συνάψῃ μαζί της συμβάσεις καθαρῶς ἐμπορικάς αἱ ὁποῖαι ἤνοιξαν τὸν δρόμον εἰς τὴν σταθερὰν ἔκτοτε ἐκτίμησιν ὡρισμένων, καὶ μάλιστα τῶν σπουδαιοτέρων ἑλληνικῶν προϊόντων ὑπὸ τῆς γερμανικῆς ἀγορᾶς. Αἱ μεταπολεμικαὶ συνθῆκαι ὑπεχρέωσαν ὀλίγον κατόπιν, τὴν Γερμανίαν νὰ προτείνῃ τὴν σύναψιν ἑλληνογερμανικῆς συμφωνίας ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν καὶ συμψηφισμοῦ, μὲ τὸ γνωστὸν εἰς πάντας ἀποτέλεσμα.

Σ.

DEUTSCHER WEHRMACHTSBERICHT VOM 18-6-41

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Der unter stärkstem Einsatz von Panzerkräften unternommene Versuch des Feindes, unsere Front an der ägyptischen Grenze zu durchbrechen und dadurch die Einschliessung von Tobruk zu sprengen, ist unter ausserordentlich schweren britischen Verlusten, besonders an Panzerkampfwagen, gescheitert. Der Gegenangriff der deutschen Afrikakorps, verstärkt durch italienische Truppen, endete mit einem vollen Sieg der verbündeten Waffen. Der Feind ist geworfen und geht zurück. Führung und Truppe haben sich in diesen dreitägigen schweren Kämpfen in der Wüste hervorragend bewæhrt und Ungeheueres geleistet. Die deutsche und italienische Luftwaffe trugen wesentlich zum Erfolg bei. Im Laufe des 17. Juni wurden 15 britische Flugzeuge abgeschossen und der Feind durch rollende Angriffe von Kampf- und Sturzkampfverbänden an mehreren Stellen zum Weichen gezwungen.

Unterseeboote versenkten im Nord- und Mittelatlantik 5 feindliche Handelschiffe, mit zusammen 31.933 BRT. Deutsche Jäger errangen auch am gestrigen Tage bei Luftkämpfen an der Kanalküste einen überzeugenden Sieg über die britische Luftwafte. Bei dem Versuch des Feindes, mit Kampfflugzeugen unter starkem Jagdschutz in die besetzten Gebiete einzufliegen, wurden 21 britische Jagdflugzeuge abgeschossen, und zwar 15 vom Muster Hurricane, 5 vom Muster Spitfire und eines vom Muster Brewster.

Die Luftwaffe bombardierte Flugplætze, Flakstelluugen und Hafenanlagen Im Osten und Suedosten der britischen Insel. Ostwærts Sunderland wurde ein grosses Tankschiff in Brand geworfen. Der Feind warf in der letzten Nacht mit schwæcheren Kræften in Westdeutschland Spreng- und Brandbomben, durch die mehrere Zivilpersonen getötet oder verletzt wurden. Sachschæden entstanden lediglich in Wohnvierteln. Nachtjæger und Flakartillerie schossn 2 der angreifenden Flugzeuge ab.

Damit verlor der Feind am gestrigen Tage und in der letzten Nacht zusammen 37 Flugzeuge. 3 eigene Flugzeuge gingen verloren.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΕΙΟΥ ΤΗΣ 18-6-41

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῶν ἐν Ἑλλάδι Γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ τὰ ἑξῆς:

Ἡ προσπάθεια τοῦ ἐχθροῦ ἥτις ἰσχυρῶς ὑποστηριζομένη ὑπὸ τεθωρακισμένων δυνάμεων ἐπεχειρήθη διὰ νὰ διασπάσῃ τὸ εἰς τὰ αἰγυπτιακὰ σύνορα μέτωπόν μας καὶ οὕτω νὰ διαλύσῃ τὴν πολιορκίαν τοῦ Τομπρούκ, συνετρίβη μὲ ἐξαιρετικῶς βαρείας ἀπωλείας τῶν βρεττα[illegible] κυρίως εἰς τεθωρακισμένα ἅρματα μάχης. Ἡ ἀντεπίθεσις τοῦ [illegible] τῆς Ἀφρικῆς, ἐνισχυθέντος δι' Ἰταλικῶν στρα[illegible] τῶν συ[illegible] Ὁ ἐχθρὸς [illegible] Γερμανικοῦ σώ[illegible] τευμάτων, ἔληξε μὲ πλήρη νίκη[illegible] ἀπωθήθη καὶ ὑποχωρεῖ. Διοίκησις καὶ στρατὸς κατ' αὐτὰς τὰς [illegible] ρους σκληρὰς μάχας τῆς ἐρήμου διέπρεψαν ἐκτάκτως καὶ ἔσχον μεγίστας ἐπιτυχίας. Σημαντικῶς συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν καὶ ἡ γερμανικὴ καὶ Ἰταλικὴ ἀεροπορία. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς 17 Ἰουνίου κατερρίφθησαν 15 βρεττανικὰ ἀεροπλάνα, ὁ δὲ ἐχθρὸς ἠναγκάσθη νὰ καμφθῇ εἰς πολλὰς θέσεις δι' ἐπιθέσεων κατὰ πυκνὰ κύματα μαχητικῶν ἀεροπλάνων καὶ «στούκας».

Ὑποβρύχια ἐβύθισαν εἰς τὸν Βόρειον καὶ τὸν Μέσον Ἀτλαντικὸν 5 ἐχθρικὰ ἐμπορικὰ σκάφη, συνολικῆς χωρητικότητος 31.933 τόννων. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ ἦραν καὶ κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν εἰς ἀερομαχίας ὑπὲρ τὴν παραλίαν τοῦ Στενοῦ ἀδιαμφισβητήτους νίκας ἐναντίον τῆς βρεττανικῆς ἀεροπορίας. Τοῦ ἐχθροῦ ἀποπειραθέντος νὰ εἰσδύσῃ εἰς τὰς κατεχομένας περιοχὰς διὰ μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἰσχυρῶς ὑποστηριζομένων ὑπὸ καταδιωκτικῶν, κατερρίφθησαν 21 βρεττανικὰ ἀεροπλάνα καὶ ὡρισμένως 15 τύπου «Χάρρικεϊν», 5 τύπου «Σπιτφάϊρ» καὶ ἓν τύπου «Μπριοῦστερ».

Ἡ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε ἀεροδρόμια, ἀντιαεροπορικὰς βάσεις καὶ λιμενικὰς ἐγκαταστάσεις ἐπὶ τῶν Α. καὶ Ν. Α. παραλίων τῆς Βρεττανικῆς νήσου. Ἀνατολικῶς τοῦ Σούντερλαντ ἀνεφλέγη μέγα φορτηγὸν σκάφος. Ὁ ἐχθρὸς ἔρριψε κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα δι' ἀσθενῶν δυνάμεων ἐναντίον τῆς Δ. Γερμανίας ἐκρηκτικὰς καὶ ἐμπρηστικὰς βόμβας, αἵτινες ἐφόνευσαν ἢ ἐτραυμάτισαν πολλὰ ἄτομα ἐκ τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ. Μόνον εἰς κατῳκημένας περιοχὰς ἐπροξενήθησαν ζημίαι. Νυκτερινὰ καταδιωκτικὰ καὶ ἡ ἀντιαεροπορία κατέρριψαν 2 τῶν ἐπιτεθέντων ἀεροπλάνων.

Οὕτω ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσεν ἐν συνόλῳ κατὰ τὴν χθεσινὴν ἡμέραν καὶ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα 37 ἀεροπλάνα. 3 ἡμέτερα ἀεροπλάνα ἀπωλέσθησαν.

ΕΝΑ ΔΙΚΑΙΟΝ ΑΙΤΗΜΑ

ΔΙΑ ΤΟΝ κ. ΥΠΟΥΡΓΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Οἱ στρατευθέντες τελειόφοιτοι Νομικῆς τοῦ ἐνταῦθα Πανεπιστημίου, παρακαλοῦν ὅπως τοῖς δοθῇ ἐξεταστικὴ περίοδος ἐντὸς τοῦ Ἰουλίου καὶ διαταχθῶσιν οἱ ἀπουσιάζοντες καθηγηταὶ ὅπως ἐπανέλθωσιν εἰς τὰς θέσεις των, διὰ τὴν ἐνέργειαν τῶν ὡς ἄνω ἐξετάσεων.

Τὸ αἴτημα τοῦτο εἶναι πλέον ἢ δίκαιον διότι οἱ φοιτηταὶ αὐτοί, λόγῳ τῆς στρατεύσεώς των, ἀπώλεσαν τὸν ἀπὸ Νοεμβρίου π. ἔ. χρόνον καὶ δίκαιον εἶναι, συνεπῶς, νὰ προσέλθωσιν εἰς ἐξετάσεις τὸ συντομώτερον.

ΕΘΝΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

(Τέως Βασιλικὸν)

Τὸ Μελοδραματικὸν Συγκρότημα Θεσσαλονίκης δίδει τὴν 7 μ.μ. τοῦ μεταπροσεχοῦς Σαββάτου τὸ ἀριστούργημα τοῦ Σακελλαρίδη «Περουζὲ» μελόδραμα εἰς πράξεις δύο. Ἡ διανομὴ τοῦ ἔργου ἔχει ὡς ἑξῆς: Θάνος πλούσιος καραβοκύρης Β. Κοσμόπουλος τενόρος, Ἀνθοῦλα μνηστή του Νίνα Γκιούτνερ σοπράνο, Πέτρος Ψαρρᾶς Τηλ. Μολφέσης βαρύτονος, ὁ Βασιλιᾶς Ἀτσίγγανος ἀρχηγὸς μιᾶς ἀτσιγγάνικης στρατιᾶς Π. Γιαννάτος μπάσσος, Περουζὲ ἡ πρώτη τσιγγάνα (βασίλισσα τῆς στρατιᾶς Ρενὲ Νικολοπούλου μέτζο σοπράνο. 50μελὴς μικτὴ χορῳδία καὶ ὀρχήστρα πλήρης. Μαέστρος ὁ κ. Παπαδημητρίου Μ.

ΜΕΣΑ ΕΙΣ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟΝ ΤΗΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΟΣ

Αἱ ἐμπορικαὶ σχέσεις ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Η ΙΣΤΟΡΙΑ ΚΑΙ ΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ

Ὅ,τι διακρίνει τὴν Ἀγγλίαν, καὶ εἰς τὰς πολιτικὰς καὶ εἰς τὰς στρατιωτικὰς ἐνεργείας της, εἶναι ὁ ὕπουλος καὶ κακεντρεχὴς σαδισμός. «Θὰ κάμωμεν τὸν πόλεμον ἐν ἀνάγκῃ καὶ χωρὶς ὅπλα, ἀμυνόμενοι μόνον μὲ τὰ ὅπλα, καὶ ἐπιτιθέμενοι μὲ τὸν ἀποκλεισμόν», εἶπε κάποτε ὁ Ἤντεν—δηλαδὴ μὲ τὴν καταδίκην τῶν λαῶν ὅλων τῆς Εὐρώπης εἰς τὴν πεῖναν, εἰς τὴν ἀσιτίαν καὶ τὴν στέρησιν παντὸς χρειώδους.

Καὶ αὐτὸ μὲν δὲν τὸ κατώρθωσαν οἱ Ἄγγλοι καὶ οὔτε θὰ τὸ κατορθώσουν ποτέ, τὴν φορὰν αὐτήν. Ἀλλὰ πρὸ τούτου, ἐπεχείρησαν κάτι ἄλλο, διὰ νὰ εὐφραίνωνται τὴν χαρὰν τοῦ πολέμου μὲ τὸ ἀζημίωτον διὰ τὴν ἀγγλικὴν σάρκα: Ὤθησαν εἰς τὸν πόλεμον κατὰ τοῦ Ἄξονος ἄλλους λαούς, συντριβέντας ἤδη ὑπὸ τὴν φοβερὰν πολεμικὴν μηχανὴν τοῦ Ἄξονος καὶ εἰς κάθε μεγάλην καὶ καταστρεπτικὴν ἐπιχείρησιν ἔρριψαν καὶ ἐξεμηδένισαν τὰ στρατεύματα τῶν κτήσεών των, μὲ τὴν δικαιολογίαν, ὅτι τὰ ἀγγλικά, τὰ μητροπολιτικὰ χρειάζονται, διὰ νὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὴν ὑπεράσπισιν τῆς Βρεττανικῆς Νήσου.

Θὰ πεινάσῃ ὅμως ἡ Εὐρώπη; Θὰ ἦτο δυνατὸν ἄρα γε νὰ πεινάσῃ ἡ Εὐρώπη καὶ ἂν ἀκόμη ἡ ἐκδιωκομένη ἐκ τῆς Μεσογείου Βρεττανία ἦτο πάντοτε ἡ θαλασσοκράτειρα, ἡ κυρίαρχος τῶν θαλασσῶν καὶ τῶν ὠκεανῶν τοῦ κόσμου;

Ὄχι! ἀπαντοῦν οἱ εἰδικοὶ καὶ ἀμερόληπτοι παρατηρηταί. Καὶ τὸ «ὄχι» των αὐτὸ δὲν εἶναι κενὴ λέξις, ἀλλὰ διαπίστωσις στηριζομένη εἰς ἀριθμούς, εἰς στατιστικάς, εἰς τὴν πραγματικότητα, εἰς τὴν σιτοπαραγωγικὴν ἰδίως ἱκανότητα τῆς ἠπείρου μας, ποὺ διαψεύδει παταγωδῶς ὅσα κατακόρου ἐπανελάμβανεν ἕως τώρα, καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ ἐπαναλαμβάνῃ, ἡ ἀγγλικὴ προπαγάνδα περὶ ἐπικειμένου λιμοῦ καὶ σιτοδείας εἰς τὰς ἐν πολέμῳ ἢ ὑπὸ κατοχὴν εὐρωπαϊκὰς χώρας.

Τὸ ποσὸν τῶν ἀποθεμάτων δὲν εἶναι δυνατόν, νὰ εἶναι ἐπακριβῶς γνωστόν. Ἀλλ' ἡ παραγωγὴ σίτου τῆς Εὐρώπης εἶναι γνωστή. Κατὰ τὸ ἔτος 1938—1939—κατὰ τὰ ὑπάρχοντα πλήρη στατιστικὰ στοιχεῖα —ἀνήρχετο εἰς 3/9.204.000 κουώρτερς. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου 150 ἑκατομμύρια κουώρτερς παρήχθησαν ἐν Ρωσσίᾳ, 43.240.000 ἐν Γαλλίᾳ, 37.165.000 ἐν Ἰταλίᾳ, 24.836.000 ἐν Γερμανίᾳ, 22.760.000 ἐν Ρουμανίᾳ, 13.933.000 ἐν Σερβίᾳ καὶ Κροατίᾳ, διὰ ν' ἀναφέρωμεν τὰς κυριωτέρας μόνον σιτοπαραγωγοὺς χώρας τῆς Εὐρώπης.

Ἡ παραγωγὴ σίτου τῶν ὑπὸ τὸν ἄμεσον γερμανικὸν ἔλεγχον τελουσῶν χωρῶν, κατὰ τὸ αὐτὸ ἔτος παρουσιάζεται μὲ τοὺς ἑξῆς ἀριθμούς.

Αὐστρία	2.028.000	κουώρτερς
Βέλγιον	2.225.000	»
Γαλλία	43.240.000	»
Δανία	2.113.000	»
Ὀλλανδία	1.893.000	»
Πολωνία	10.534.000	»
Τσεχοσλοβακία	8.214.000	»
Σύνολον	70.247.000	»

Ἐὰν ἀφαιρέσωμεν ἐκ τοῦ συνολικοῦ τούτου ποσοῦ τὸ ποσοστὸν τὸ ἀνῆκον εἰς τὴν ρωσσοκρατουμένην Πολωνίαν, ὡς καὶ εἰς τὴν μὴ κατεχομένην Γαλλίαν, μένει ποσὸν πενῆντα δύο περίπου ἑκατομμυρίων κουώρτερς, ὡς κανονικὴ ἐτησία παραγωγὴ σίτου τῶν ὑπὸ τῆς Γερμανίας κατεχομένων ἐδαφῶν, εἰς τὸ ὁποῖον δύναται νὰ προστεθῇ τώρα ἡ σιτοπαραγωγὴ τῶν ὑπὸ γερμανικὸν ἔλεγχον βαλκανικῶν χωρῶν, προστιθεμένης δὲ καὶ τῆς παραγωγῆς τῆς Γερμανίας, τὸ σύνολον τῆς σιτοπαραγωγῆς διὰ τὴν Γερμανίαν καὶ τὰς κατεχομένας ὑπ' αὐτῆς χώρας προσεγγίζει τὰ ἑκατὸν ἑκατομμύρια κουώρτερς. Διὰ τὴν Νορβηγίαν δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ἔχει τεράστια ἀποθέματα σίτου ἐπαρκοῦντα δι' ἓν ἔτος ἀκόμη καὶ πλέον, τεράστια δὲ ἀποθέματα σίτου ὑπῆρχαν, κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ παρόντος πολέμου, καὶ εἰς ὅλας τὰς ἐμπολέμους εὐρωπαϊκὰς χώρας.

Καὶ οἱ μὲν ἀνωτέρω ἀριθμοὶ ἀφοροῦν τὴν παραγωγὴν κατὰ τὴν εἰρηνικὴν περίοδον, ὁπότε ἡ Εὐρώπη ἐνδιεφέρετο διὰ τὴν ἐξαγωγὴν ὡρισμένων προϊόντων της, βιομηχανικῶν ἰδίως, καὶ οὐδεὶς λόγος συνέτρεχε νὰ ἐνταθῇ ἡ σιτοπαραγωγή της καὶ οὐδεμία ἀνάγκη ἐπέβαλλε τὴν πλήρη αὐτάρκειαν, ἀπὸ τοῦ πολέμου ὅμως καὶ ἐντεῦθεν, ὅπως εἶναι γνωστὸν καὶ ὅπως ἦτο φυσικὸν νὰ συμβῇ, ἡ σπορὰ ὄχι μόνον δὲν παρημελήθη, ἀλλὰ καὶ ἐνετάθη εἰς ὑψηλὰ ἐπίπεδα, ἄγνωστα καὶ ἀσυνήθη ἕως τότε, ἐνῷ συγχρόνως καὶ εἰς τὴν Ρωσσίαν καὶ τὰς παραδουναβείους χώρας ἡ σιτοπαραγωγὴ ἐσημείωσε σημαντικωτάτην αὔξησιν.

Ὅσον καὶ ἂν ἐσυνεχίζετο πόλεμος, σιτοδεία δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ σημειωθῇ εἰς τὴν Εὐρώπην. Ἡ μέση κατανάλωσις σίτου ἐν Γερμανίᾳ καὶ εἰς τὰ ὑπὸ κατοχὴν αὐτῆς ἐδάφη τῆς Δυτικῆς, Κεντρικῆς καὶ Βορείου Εὐρώπης δὲν δύναται νὰ ὑπερβαίνῃ, ὡς γνωστόν, τὰ 110 χιλιόγραμμα κατ' ἄτομον ἐτησίως, ἔναντι 77 ἑκατομ. κουώρτερς παραγωγῆς τῶν ἰδίων χωρῶν, ἡ ὁποία καλύπτει 114,5 χιλιόγραμμα κατ' ἄτομον περίπου, χωρὶς νὰ λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν οὔτε ἡ ἐπελθοῦσα ἔκτοτε αὔξησις τῆς σιτοπαραγωγῆς, οὔτε εἰσαγωγὴ σίτου ἔξωθεν καμμία. Ἰδού, λοιπόν, καὶ ἕνα ἄλλο ἀκόμη ἐκφοβιστικὸν ἀγγλικὸν ψεῦδος, ποὺ καταρρίπτεται ἀπὸ τὰ πράγματα. Καὶ τὰ ψεύδη δὲν σώζουν...

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΚΑ ΕΡΓΑ

Ἐτέθη εἰς κυκλοφορίαν τὸ ἀπὸ μακροῦ ἀναμενόμενον βιβλίον τοῦ συναδέλφου κ. Μεν. Βλαχοπούλου «Τὰ Ζωντόβουλα τῆς Γῆς», σειρὰ χιουμοριστικῶν ἀλληγοριῶν. Ἡ κυκλοφορία τοῦ πρώτου βιβλίου τοῦ γνωστοῦ λογοτέχνου κ. Βλαχοπούλου, ἐπιβραβευθεῖσα μέχρι τοῦδε ἐκ λόγων ἀνωτέρων τῆς θελήσεώς του, ἀποτελεῖ ἤδη φιλολογικὸν γεγονὸς πρώτου μεγέθους.

Πωλεῖται εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον «Πυρσός».

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΠΙΑΝΑ καινουργῆ καὶ μεταχειρισμένα εἰς τὸ μοναδικὸν ἐπὶ τοῦ εἴδους του κατάστημα Ἀλεξ. Ἀνδρούτσου Τσιμισκῆ 82. Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι. Ἐπισκευαὶ καὶ ἀγοραὶ πιάνων.

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ ΘΕΡΜΩΣ ὁ γνωρίζων περὶ τῆς τύχης τοῦ λοχίου Θεολόγου Πακλατσίδη 50οῦ Συντάγματος Πεζικοῦ 1ος Λόχος Τ.Τ. 235 νὰ πληροφορήσῃ τὸν κ. Θωμᾶν Χαριτίδη, Ἐγνατίας ἀριθ. 68, τηλ. 65—70.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ Κεντρικὸν Φαρμακεῖον μετὰ τοῦ τίτλου, Πληροφορίαι, Δαμιανὸν Τ. ὁδὸς Βασιλ. Κωνσταντίνου ἀρ. 80. Τηλ. 21—82.

Ὁ κ. ΑΝ. ΚΕΛΕΚΗΣ ἰατρὸς ἀκτινολόγος ἐπέστρεψεν καὶ ἀνέλαβεν τὰς ἐργασίας του.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μανικιουρίστα πεπειραμένη εἰς τὸ Κουρεῖον τοῦ κ. ΚΩΝ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ Κομνηνῶν 16

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ πᾶς ὁ γνωρίζων τι περὶ τῆς τύχης τοῦ Ἀστερίου Ἀθαν. Τζιλίνη ξυλουργοῦ τὸ ἐπάγγελμα, (κλάσεως πραγματικῆς 1935, ἀκολουθοῦντος τὴν κλ. 1937) ὁ ὁποῖος ἐξηφανίσθη ἀπὸ τῆς 7 Ἀπριλίου 1941, ὁπότε μετέβη νὰ παρουσιασθῇ εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν ὡς βοηθητικός, νὰ πληροφορήσῃ τὴν ἐκ Καταφυγίου Κοζάνης μητέρα του Ἀλεξάνδραν Τζιλίνη διαμένουσαν εἰς Νέον Ἐλευθεροχώριον Κατερίνης καὶ θὰ ἀμειφθῇ.

ΜΑΥΡΗΣ ΚΟΜΝΗΝΙΔΗΣ
καὶ
ΕΛΛΗ Ν. ΚΙΡΚΟΠΟΥΛΟΥ
ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των
Παράνυμφος παρέστη ὁ κ. Βύρων Γκίκας.
Θεσ/νίκη 15/6/41

Ὁ δικηγόρος κ. ΤΖΩΝ Γ. ΘΩΜΑΣ ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του εἰς τὸ νέον γραφεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιμισκῆ—Καρόλου Ντῆλ 18. Τηλέφωνον 56—52.

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. Δ. ΔΑΛΑΒΕΡΑΣ

Ὁ ἀφροδισιολόγος ἰατρὸς κ. Δημ. Δαλαβέρας, ἀπολυθεὶς ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ, ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του εἰς τὸ νέον ἰατρεῖον του ὁδὸς Ἐγνατίας ἀρ. 54.

Ὁ ἰατρὸς
Γ. Ε. ΠΑΝΔΟΥΛΑΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ
τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου
ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του καὶ δέχεται Ἐγνατίας 103 3—5 μ.μ. τηλέφ. 45—96.

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ ὅστις γνωρίζει τι περὶ τῆς τύχης τοῦ Κωνσταντίνου Α. Κακάνη, ὁπλίτου κλάσεως 1941 ἔμπεδον Τριπόλεως Πελοποννήσου 11ος Λόχος ὅπως εἰδοποιήσῃ τὴν οἰκογένειάν του Ἀλεξάνδρα Α. Κακάνη Ν. Ἀγχίαλος Θεσ/νίκη

ΑΙ ΝΕΩΤΕΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ "ΝΕΑΣ ΕΥΡΩΠΗΣ„

Η ΤΡΙΗΜΕΡΟΣ ΜΕΓΑΛΗ ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΣΟΛΟΥΜ ΑΠΕΛΗΞΕ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΟΪΤΑΛΩΝ

ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ 200 ΒΡΕΤΤΑΝΙΚΑ ΤΑΓΚΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.—Ἡ μεγάλη βρεττανικὴ προσπάθεια, ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη πρὸ τριημέρου εἰς τὸν τομέα τοῦ Σολούμ κατέληξεν εἰς πλήρη ἀποτυχίαν καὶ ὡς προεβλέπετο εἰς μίαν νέαν μεγάλην συμμαχικὴν νίκην.

Ἀπὸ τῆς 14 Ἰουνίου αἱ κινήσεις τῶν βρεττανικῶν στρατευμάτων κατεδείκνυον μετὰ βεβαιότητος, ὅτι ἐπέκειτο μεγάλη ἐπίθεσις κατὰ τῶν γερμανοϊταλικῶν γραμμῶν ἀμύνης παρὰ τὸ Σολούμ. Τὴν 15 Ἰουνίου πράγματι ἡ βρεττανικὴ ἐπίθεσις ἐξεδηλώθη εἰς ὅλην τὴν ὁρμήν της καὶ μετέσχον αὐτῆς ἄνω τῶν 200 τάγκς. Ἡ βρεττανικὴ ἐπιθετικὴ ἐνέργεια ἐστρέφετο πρὸς δύο κατευθύνσεις. Ἡ μία πτέρυξ ἀνέλαβε τὸν παραλιακὸν τομέα καὶ πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῶν ὀχυρῶν Καποῦτσο. Ἡ ἑτέρα ἐχθρικὴ πτέρυξ προσεπάθησε νὰ ἐνσφηνωθῇ δι' ἐσωτερικῆς αἰχμῆς πρὸς τὴν διεύθυνσιν Μπὲλ Ἔλ Ζαφὲρ καὶ Ἀμάρ.

Ἡ μάχη διεξήχθη μὲ μεγάλην σφοδρότητα καὶ ἐπιμονήν, ἀλλὰ περὶ τὴν ἑσπέραν ὁ ἐχθρὸς ἐκάμφθη καὶ ἠναγκάσθη νὰ ἀποσυρθῇ, ἀφοῦ ἀπώλεσε τὸ ἓν τρίτον τῶν τεθωρακισμένων του ἁρμάτων, εἰς τὰς ἀρχικάς του θέσεις καὶ χωρὶς νὰ σημειώσῃ οὐδεμίαν στρατιωτικὴν ἐπιτυχίαν.

Τὴν 16 τρέχοντος ὁ ἐχθρὸς ἐπανέλαβε τὴν ἐπίθεσίν του ἀλλὰ τὴν φορὰν αὐτὴν κατεδικάσθη ὁλοσχερῶς, εὐθὺς δὲ ὡς ἐμετριάσθη ἡ ὁρμητικότης του τὰ γερμανοϊταλικὰ στρατεύματα ἀνέλαβον ραγδαίαν ἐπίθεσιν καὶ ἀπώθησαν τὸν ἐχθρὸν εἰς τὰς ἀρχικὰς θέσεις τῆς ἐξορμήσεώς του.

ΔΥΟ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΟΙ ΜΕΡΑΡΧΙΑΙ

ΡΩΜΗ 19.— Ὡς μεταδίδει τὸ Στέφανι εἰς τὴν μάχην τοῦ Σολούμ, ἡ ὁποία ἀπέληξεν μὲ πλήρη θρίαμβον τῶν γερμανοϊταλικῶν στρατευμάτων μετέσχον, κατ' ἐξηκριβωμένας πληροφορίας δύο τεθωρακισμέναι ἀγγλικαὶ μεραρχίαι μεταφερθεῖσαι ἐκ τῆς ἀμύνης τῆς μητροπόλεως καὶ περιλαμβάνουσαι ἑκάστη περὶ τὰ 500 τάγκς. Ἡ μία ἐξ αὐτῶν ἦτο ἡ περίφημος μηχανοκίνητος 11η μεραρχία τῶν οὐσάρων.

Τὸ προσεχὲς μέλλον θὰ ἀποδείξῃ ἐάν, ἡ νέα αὐτὴ ἧττα τῶν ἄγγλων παρὰ τὸ Σολοὺμ θὰ ἐπιδράσῃ ἀποφασιστικῶς ἐπὶ τῶν ἐν τῇ Βορείῳ Ἀφρικῇ διεξαγομένων ἐπιχειρήσεων.

Η ΔΙΑΨΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΕΛΠΙΔΩΝ ΤΩΝ

ΡΩΜΗ 19.—Τὸ Στέφανι μεταδίδει ὅτι ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς νέας ἐπιθέσεως τῶν Ἄγγλων παρὰ τὸ Σολοὺμ οἱ ἁρμόδιοι ἀμερικανοαγγλικοὶ κύκλοι ἐξέφραζον τὴν βεβαιότητα ὅτι ἡ ἐπίθεσις αὐτὴ θὰ κατέφερεν ἀποφασιστικὸν πλῆγμα ἐπὶ τῶν Γερμανοϊταλικῶν δυνάμεων τῆς Βορείου Ἀφρικῆς. Καὶ ἂν κατὰ τὰς πρώτας ἐπιχειρήσεις ὁ στρατηγὸς Οὐέϊβελ λόγῳ τῆς μικρᾶς δυνάμεως τὴν ὁποίαν διέθεσε δὲν κατώρθωσε νὰ ἐκκαθαρίσῃ τὴν Κυρηναϊκὴν καὶ τὴν Τριπολίτιδα, αὐτὴν τὴν φορὰν χάρις εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῶν δυνάμεών του, θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἐκκαθαρίσῃ πλήρως αὐτὰς καὶ νὰ φθάσῃ εἰς τὰ σύνορα τῆς Τύνιδος.

Μὲ τὴν νέαν συντριπτικὴν ὅμως ἧτταν ποὺ ὑπέστη ὁ στρατηγὸς Οὐέϊβελ διαψεύδονται ἐπὶ μακρὸν αἱ ἐλπίδες τῶν Ἄγγλων περὶ βελτιώσεως τῶν θέσεών των καὶ ἰδιαιτέρως τῆς ἀμύνης τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ.

ΑΠΩΛΕΣΑΝ ΔΙΑΚΟΣΙΑ ΤΑΓΚΣ

ΡΩΜΗ 19.— Τὸ Πρακτορεῖον «Στέφανι» ἀσχολούμενον μὲ τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Σολοὺμ λέγει, ὅτι δὲν ὑπάρχει εἰσέτι ἡ πλήρης ἔκθεσις τῶν σοβαρωτάτων ἀπωλειῶν τὰς ὁποίας ἔσχον οἱ Ἄγγλοι εἰς Σολούμ. Ὑπολογίζεται ὅμως ὅτι τὰ καταστραφέντα ἢ κυριευθέντα τάγκς ἀνέρχονται εἰς 200.

Διὰ τῆς συντριπτικῆς ταύτης ἥττης, καταλήγει τὸ «Στέφανι» διεψεύσθησαν πανηγυρικῶς αἱ αἰσιόδοξοι προβλέψεις τῶν ἁρμοδίων στρατιωτικῶν ἀγγλικῶν κύκλων.

ΑΠΟΚΑΘΙΣΤΑΝΤΑΙ ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝ. ΧΩΡΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19. — Ὁ τοῦρκος ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας εἰς δηλώσεις του μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἐκ τοῦ ταξειδίου ἀνὰ τὴν Θράκην, εἶπεν ὅτι προσεχῶς θὰ ἀποκατασταθοῦν αἱ συγκοινωνίαι μετὰ τῆς Βαλκανικῆς.

Η ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΔΙΑ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.— Ἡ Γερμανικὴ κυβέρνησις ἀπηύθυνε διαμαρτυρίαν πρὸς τὴν Ἀμερικανικὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν διαταγὴν αὐτῆς ὅπως κλείσωσι τὰ εἰς Ἡνωμ. Πολιτείας γερμανικὰ προξενεία, πρακτορεῖα πληροφοριῶν κ. λ. π. ὡς δρῶντα ὑπόπτως. Ἐν τῇ διαμαρτυρίᾳ ἡ κυβέρνησις τοῦ Ράϊχ θεωρεῖ ὡς τελείως ἀδικαιολόγητον, αὐθαίρετον καὶ ἀντικειμένην πρὸς τὰ διεθνῆ νόμιμα τὴν διαταγὴν ταύτην τῆς Ἀμερικανικῆς κυβερνήσεως.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΟΜΟΛΟΓΟΥΝ ΤΗΝ ΕΙΣ ΣΟΛΟΥΜ ΗΤΤΑΝ ΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19— Τὸ ἐν Καΐρῳ ἐκδοθὲν ἀγγλικὸν ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὅτι τὰ βρεττανικὰ στρατεύματα κατόπιν σφοδρᾶς πιέσεως ἐκ μέρους τοῦ ἐχθροῦ ἠναγκάσθησαν νὰ συμπτηχθοῦν πρὸς τὰς παλαιάς των θέσεις.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 19.— Αἱ τιμαὶ συγκεντρώσεως τοῦ σίτου ὡρίσθησαν ὡς ἑξῆς: Σῖτος μαλακὸς βάρους ἀπὸ 75 καὶ ἄνω δραμίων δρ. 14 κατ' ὀκᾶν. Σῖτος μαλακὸς ἀπὸ 70—75 δράμια 13,60, κάτω τῶν 70 δραμ. 13,20. Διὰ σῖτον σκληρὸν κάτω τῶν 70 δραμ. 14 δρχ. κατ' ὀκᾶν, σκληρὸς ἄνω τῶν 70 δραμ. 15,20 δραχ. κατ' ὀκᾶν.

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΧΘΕΣ ΕΝ ΑΓΚΥΡᾼ ΣΥΜΦΩΝΟΝ ΦΙΛΙΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΩΡΙΣΘΗ 10ΕΤΗΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.—Τὴν 9ην ἑσπερινὴν τῆς Τετάρτης (χθὲς) ὑπεγράφη ἐν Ἀγκύρᾳ ὑπὸ τοῦ Γερμανοῦ πρεσβευτοῦ Φὸν Πάπεν ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως τοῦ Ράϊχ καὶ τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, Σαράτσογλου ἐκ μέρους τῆς Τουρκικῆς κυβερνήσεως, σύμφωνον φιλίας μεταξὺ Γερμανίας καὶ Τουρκίας.

Τὸ κείμενον τοῦ συμφώνου ἔχει ὡς ἑξῆς:

1) Τὸ γερμανικὸν Ράϊχ καὶ ἡ Τουρκικὴ Δημοκρατία ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ τῆς ἐνισχύσεως τῶν σχέσεων ἀμφοτέρων τῶν χωρῶν ἐπὶ τῇ βάσει ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης καὶ φιλίας, συνεφώνησαν τὴν ὑπογραφὴν συμφώνου. Ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ ὑπὸ μὲν τοῦ Γερμανοῦ Καγκελαρίου διωρίσθη διὰ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συμφώνου ὁ ἐν Ἀγκύρᾳ πρεσβευτὴς τοῦ Ράϊχ φὸν Πάπεν, ἐκ μέρους δὲ τοῦ Προέδρου τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας, ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν κ. Σαράτσογλου.

2) Ἡ Γερμανία καὶ ἡ Τουρκία ὑποχρεοῦνται νὰ σεβασθοῦν ἀμοιβαίως ἀνεξαρτησίαν καὶ ἐδαφικὴν ἀκεραιότητα των καὶ προκειμένου νὰ προβοῦν εἰς λῆψιν μέτρων ἡ Γερμανία καὶ ἡ Τουρκία ὡς συμβαλλόμενα κράτη ὑποχρεοῦνται εἰς τὸ μέλλον νὰ ἔλθουν εἰς ἐπαφὴν ἐπὶ τῶν ζητημάτων τούτων.

3) Ἡ κύρωσις τοῦ συμφώνου τούτου καὶ ἡ ἀνταλλαγὴ τῶν κυρωτικῶν ἐγγράφων θὰ γίνουν ἐν Βερολίνῳ. Ἡ διάρκεια τοῦ συμφώνου καθορίζεται δεκαετὴς κατὰ τὴν λῆξιν του αἱ κυβερνήσεις Τουρκίας καὶ Γερμανίας θὰ προέλθουν εἰς συμφωνίαν διὰ τὴν ἀνανέωσίν του.

Ταυτοχρόνως μὲ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συμφώνου ἀντηλλάγησαν μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων κυβερνήσεων Γερμανίας καὶ Τουρκίας ὑπομνήματα σχετικῶς μὲ τὰς οἰκονομικὰς σχέσεις τῶν δύο χωρῶν.

Τὸ σύμφωνον συνετάγη εἰς δύο... εἰς τὴν Γερμανικὴν καὶ τὴν Τουρκικὴν γλῶσσαν.

Ο ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΚΟΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΑΝΕΡΓΙΑ Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ 19.— Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐδέχθη τὸ προεδρεῖον τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν μετὰ τοῦ γενικοῦ γραμματέως τῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν, τὸ ὁποῖον ἐπέδωκεν εἰς αὐτὸν ὑπόμνημα σχετικὸν μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεργίας καὶ τῆς ὀργανώσεως τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας. Εἰς τὸ ὑπόμνημα ὑποδεικνύονται διάφορα μέτρα ἀμέσου λήψεως ὡς καὶ ἀπωτέρου μέλλοντος. Διὰ τὴν ἄμεσον ἀντιμετώπισιν τοῦ ζητήματος τῆς ἀνεργίας προτείνεται ἡ ἐπέκτασις τῶν συσσιτίων εἰς εὐρυτάτην κλίμακα, εἰς τὰ ὁποῖα δὲν θὰ μετέχουν μόνον οἱ ἄνεργοι [illegible]γάται, ἀλλὰ ὅλοι οἱ πεινῶντες. Τὰ συσσίτια θὰ λειτουργοῦν διὰ κρατικῆς ἐπιχορηγήσεως καὶ δι' εἰσφορῶν τῶν ἰδιωτῶν, πρέπει δὲ νὰ συνεχισθῇ ἡ λειτουργία αὐτῶν μέχρις οὗ ἐξευρεθοῦν ἐργασίαι διὰ τὴν ἀπασχόλησιν ὅλων τῶν σήμερον ἀνέργων ἐργατῶν.

Διὰ τὴν παροχὴν ἐργασίας εἰς τοὺς ἀνέργους προτείνεται ἡ ἐκτέλεσις δημοσίων ἔργων εἰς εὐρεῖαν κλίμακα, διὰ τοῦ τρόπου δὲ τούτου θὰ ἐνισχυθοῦν καὶ αἱ βιομηχανίαι, διότι θὰ ὑπάρξῃ κίνησις ἐργασιῶν. Ὡς μέτρα τοῦ ἀπωτέρου μέλλοντος προτείνονται διάφορα ἀναγόμενα εἰς τὴν δυναμικότητα τῆς κανονικῆς ἐπαναλήψεως τῶν ἐργασιῶν ἀπὸ ὅλας τὰς πηγὰς τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας.

Ὁ κ. πρωθυπουργὸς ηὐχαρίστησε τοὺς [illegible] ἀντιπροσώπους τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου τῆς χώρας διὰ τὸ ἐνδιαφέρον των ὑπὲρ τῶν ἀνέργων, καὶ ὑπεσχέθη ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν της τὸ ὑπόμνημα.

ΑΔΥΝΑΤΟΣ Ο ΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ ΠΟΛΕΜ[ΙΚΟΥ] ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΕΙΣ ΑΓΓ[ΛΙΑΝ]

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.— Τὸ ραι[διόφω]νον τοῦ Λονδίνου ἀγγέλλει [ἐκ τῆς πρωτεύουσης] τοῦ Τσώρτσιλ, ὅτι εἶ[ναι ἀ]δύνατος ὁ σχηματισμὸς πολ[εμικοῦ] ὑπουργείου τῆς Αὐτοκρατορί[ας] ὅτι οἱ ὑπουργοὶ τῶν Κτήσεω[ν δὲν] εἶναι δυνατὸν νὰ ἔλθουν εἰ[ς Λον]δῖνον ἐπὶ ἀπεριόριστον χρ[ονικὸν] διάστημα, χωρὶς νὰ παραμεί[νουν] τὰ εἰς τὰς χώρας των καθ[ήκον]των.

ΔΙΕΤΑΧΘΗ [...]

Η Ε[...]

ΒΙΣΥ 19.— Ἀγγέλλετοι [ἐκ] Βηρυττοῦ ὅτι διετάχθη ἡ ἐκ[κέ]νωσις τῆς πόλεως ταύτ[ης] παρὰ τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμ[οῦ].

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΡΙΑΝ ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ ΛΙΑΝ ΕΠΙΤΥΧΩΣ ΔΙΑ ΤΑ ΓΑΛΛΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΑΝΕΚΑΤΕΛΑΒΟΝ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΜΕΡΣΙΟΥΜ

ΒΙΣΥ 19— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βηρυττοῦ τὰ γαλλικὰ στρατεύματα κατὰ τὰς χθεσινὰς μάχας συνέλαβον παρὰ τὴν Κουνεΐντρα 100 ἄγγλους αἰχμαλώτους καὶ σημαντικὴν ποσότητα πολεμικοῦ ὑλικοῦ.

Γαλλικὰ στρατεύματα κατόπιν σκληροῦ ἀγῶνος ἀνακατέλαβον τὴν πόλιν Μέρσιουμ. Τὸ πρακτορεῖον [illegible] Ἄγγλοι λόγῳ τῆς σφοδρᾶς γαλλικῆς ἀντιστάσεως ἠναγκάσθησαν νὰ στείλουν σοβαρὰς ἐνισχύσεις εἰς τὰ στρατεύματα.

ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΑΝΤΕΠΙΤΙΘΕΝΤΑΙ

ΒΙΣΥ 19.— Κατὰ τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν, κατὰ τὰς ἐν Συρίᾳ μάχας τὰ γαλλικὰ στρατεύματα ἀνέλαβον σοβαρὰς ἀντεπιθέσεις εἰς τὴν περιοχὴν μεταξὺ τῶν ὀρέων Ἑρμὼν καὶ Τζεμπὲλ Ντρούζ τὰ σώματα τῶν τεθωρακισμένων ἁρμάτων καὶ μηχανοκίνητα τμήματα, ὅπως καὶ αἱ μονάδες πεζικοῦ εἰσέδυσαν ἀρκετὰ βαθέως εἰς τὰ νῶτα τῶν ἐχθρικῶν στρατευμάτων, ὅπου προσέβαλον διάφορα χωρία κατεχόμενα ὑπὸ τῶν Ἄγγλων. Εἰς μίαν συνδυασμένην ἐνέργειαν τῶν γαλλικῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων καὶ τῆς ναυτικῆς ἀεροπορίας ἐβλήθη βρεττανικὸν τορπιλλικόν, κατασταθὲν ἀνίκανον δι' ἑλιγμούς.

Ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἄλλου τορπιλλικοῦ ἐγένετο ὁρατὴ πυρκαϊά. Τρία ἀγγλικὰ καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ἀσφαλῶς.

ΤΙ ΑΝΑΚΟΙΝΟΙ ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ "ΟΦΙ„

Τὸ πρακτορεῖον «Ὀφὶ» μεταδίδει [illegible] ἄλλου ὡς ἑξῆς τὰ περὶ τῆς [illegible] στρατιωτικῆς καταστάσεως: Εἰς τὴν [illegible] αἱ γαλλικαὶ μονάδες ἐξηπλώθησαν [illegible] ἐπιθετικὴν δρᾶσιν των καὶ τῇ ὑποστηρίξει γαλλικῶν ἀνιχνευτικῶν καὶ βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων κατέλαβον τὰς ὑπὸ τῆς στρατιωτικῆς διοικήσεως ὑποδειχθείσας θέσεις.

Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κίσβε γαλλικὴ ἀντεπίθεσις ἐπέτυχε τὴν βαθμιαίαν κατάληψιν ἐδάφους. Ἡ γαλλικὴ ἀεροπορία διεξήγαγε κατοπτευτικὰς πτήσεις εἰς βάθος ἄνωθεν τῶν ὀπισθοφυλακῶν τοῦ ἐχθροῦ καὶ τῆς περιοχῆς τῆς ἐρήμου.

Βρεττανικαὶ φάλλαγγες καὶ τεθωρακισμένα ἅρματα ἐβλήθησαν ἀποτελεσματικῶς διὰ πολλῶν βομβῶν νοτίως τῆς Δαμασκοῦ καὶ εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Ντέραα.

Γαλλικὰ μηχανοκίνητα σώματα καὶ τάγκς ὡς καὶ πεζικὸν μεταξὺ Ἑρμὼν καὶ Τζέμπελ Δρούζ εἰσέδυσαν εἰς τὰς θέσεις τοῦ ἐχθροῦ καὶ προσέβαλον πολλὰ παρ' αὐτοῦ κατεχόμενα χωρία. Δυτικῶς τοῦ Ἑρμὼν κατελήφθη σπουδαῖον ὕψωμα καὶ ἐσημειώθησαν μεγάλαι ἐπιτυχίαι. Εἰς τὴν παραλίαν αἱ βρεττανικαὶ δυνάμεις δὲν ἠδυνήθησαν νὰ προελάσουν πέραν τῆς Σιδῶνος, παρὰ τὰς καταβληθείσας προσπαθείας των.

ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΔΥΣΦΟΡΟΥΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.— Μεταδίδεται ἐκ Νέας Ὑόρκης ὅτι διάφοροι Ἀμερικανικαὶ ἐφημερίδες ἐκφράζουν τὴν ἀνυπομονησίαν των διὰ τὴν ἀπροσδοκήτως μακρὰν διάρκειαν τῶν μαχῶν ἐν Συρίᾳ. Ὡρισμένα δὲ ἀγγλικὰ φύλλα ἀπαιτοῦν περισσοτέραν ἀνεπιεικείαν ἔναντι τῶν Γάλλων.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΗΜΟΥ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ

διὰ τοὺς ὀφειλέτας εἰσφορῶν νέων ὑπονόμων

Ἀρ. Πρωτ. 13473)2416

Ἀνακοινοῦμεν καὶ αὖθις ὅτι ἡ μὴ ἐμπρόθεσμος πληρωμὴ ἑκάστης δόσεως Εἰσφορᾶς Νέων Ὑπονόμων συνεπάγεται συμφώνως τῷ Α. Ν. 572, τὰ ἑξῆς ἐπιβαρυντικὰ διὰ τοὺς ὀφειλέτας 1) χάνουσι τὸ δικαίωμα τῆς κατὰ δόσεις πληρωμῆς καὶ ὑποχρεοῦνται εἰς τὴν πληρωμὴν ὁλοκλήρου τῆς ὀφειλῆς. 2) ἐπιβαρύνει ἁπάσας τὰς δόσεις μὲ τόκον ὑπερημερίας καὶ 3) χάνουσι τὸ δικαίωμα τῆς προεξοφλήσεως ὅλης τῆς ὀφειλῆς.

Ἡ προεξόφλησις ὅλων τῶν δόσεων ἀποφέρει εἰς τὸν ὀφειλέτην ὄφελος 38ο)ο περίπου, δηλαδὴ ἐάν τις ἔχῃ χρέος 1.000 δρ. προεξοφλῶν ἁπάσας τὰ δόσεις θὰ πληρώσῃ μόνον 620.

Συμφέρον ὅθεν ἔχουσι οἱ ἐκ τῆς ὡς ἄνω αἰτίας ὀφειλέται τοῦ Δήμου ὅπως, ἐπωφελούμενοι τῶν παρεχομένων αὐτοῖς πλεονεκτημάτων ἐπιλαμβάνωνται οιασδήποτε ἐμφανιζομένης ὑπὲρ αὐτῶν ἑκάστοτε οἰκονομικῆς εὐχερείας πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς τακτοποιήσεως τῶν ὀφειλῶν των, ἡ παράτασις τῶν ὁποίων δημιουργεῖ δι' αὐτοὺς μεγαλυτέρας οἰκονομικὰς ὑποχρεώσεις.

Ὁ Δήμαρχος
Δ. Τσακμακόπουλος

ΟΓΟΥΕΪΒΕΛ ΖΗΤΕΙ ΝΕΑΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

ΡΩΜΗ 19.— Ὁ «Μεσατζέρο» πληροφορεῖται ἐκ Χαλεπίου, ὅτι ὁ στρατηγὸς Γουέϊβελ συνηντήθη εἰς τὴν Βασσόραν μὲ τὸν νέον ἐν Ἰνδίαις ἀνώτατον διοικητὴν στρατηγὸν Ὠτσιμπεκ, διὰ νὰ συσκεφθοῦν περὶ τῶν προβλημάτων τῆς Ἐγγὺς Ἀνατολῆς καὶ πρὸ παντὸς διὰ νὰ ἐξετάσουν τὸ ζήτημα μιᾶς μεγαλυτέρας ἐνισχύσεως ἐξ Ἰνδικῶν στρατευμάτων κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις πρὸς ἄμυναν τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ.

ΝΕΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΤΙΜΨΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.— Τηλεγραφοῦν ἐκ Βάσιγκτων, ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν Στίμσων, ὁμιλῶν ἐνώπιον τοῦ Κογκρέσου, ἐδήλωσεν, ὅτι ὁ πόλεμος θὰ συνεχισθῇ ἀκόμη ἐπὶ ἔτη καὶ ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, ἡ πολεμικὴ βιομηχανία τῆς Ἀμερικῆς πρέπει νὰ εἶναι ἱκανὴ διὰ νὰ παραγάγῃ τὰ ἀπαραίτητα πολεμεφόδια.

Ὁ ἐκφωνητὴς τοῦ ραδιοσταθμοῦ τῆς γερμανικῆς πρωτευούσης σχολιάζων τὰς δηλώσεις αὐτὰς τοῦ κ. Στίμψων τονίζει ὅτι οὗτοι διερμηνεύουν τὰς ἀντιλήψεις τῆς πλουτοκρατικῆς ἑβραϊκῆς κλίκας, ἡ ὁποία ἐπιδιώκει νὰ ἀποκομίσῃ τεράστια κέρδη ἔναντι τῶν κεφαλαίων της τὰ ὁποῖα ἔχει διατεθειμένα εἰς τὰς πολεμικὰς βιομηχανίας.

Συνεχίζων ὁ σχολιαστὴς τοῦ ραδιοσταθμοῦ ὑπέμνησε τὸν λόγον τοῦ Φύρερ τῆς 4ης Μαΐου, καθ' ὃν ὑπεστήριξεν ὅτι οἱ ἄνθρωποι οὗτοι δὲν κινοῦνται ἀπὸ ἰδεολογικὰ ἐλατήρια, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν ἀκόρεστον πόθον τοῦ ἀσυνειδήτου πλουτισμοῦ. Ἡ Γερμανία ὅμως καταπολεμᾷ τούτους ἀγωνιζομένη διὰ τὴν ἐλευθερίαν της καὶ διὰ τὴν ἀπολύτρωσιν τῶν λαῶν ἀπὸ τοὺς διεθνεῖς ἐμπρηστὰς τοῦ πολέμου.

ΑΘΗΝΑΙ 19.— Ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως ὅτι αἱ ἀκροάσεις τοῦ κοινοῦ παρὰ τῷ πρωθυπουργῷ καθωρίσθησαν ἑκάστην Δευτέραν ἀπὸ τῆς 11-2 μ. μ. Προκειμένου διὰ τὰς ἐπιτροπάς, ἡ ἀκρόασις αὐτῶν θὰ καθορίζεται κατόπιν προηγουμένης αἰτήσεώς των.

ΑΘΗΝΑΙ 19.— Τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς ἀμύνης δι' ἐγγράφου του πρὸς τὰς ἁρμοδίας ἀρχὰς καλεῖ αὐτὰς ὅπως ὑποβάλωσιν ἐντὸς 3 ἡμερῶν καταλόγους ὅλων τῶν ἀξιωματικῶν τῶν γνωριζόντων τὴν Γερμανικὴν καὶ ἰταλικὴν γλῶσσαν, ἀρίστως, λίαν καλῶς, καὶ μετρίως.

ΑΘΗΝΑΙ 19. Τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς ἀμύνης διὰ διαταγῆς του καλεῖ τοὺς μονίμους ἀξιωματικοὺς τῆς ἀεροπορίας ὅπως τεθοῦν ὑπὸ τὰς διαταγὰς τῶν ἀνωτέρων ἢ ἀρχαιοτέρων ἀξιωματικῶν τῶν κατὰ τόπους ἑδρῶν τῶν Νομαρχιῶν.

ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.—Τὸ χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐκδοθὲν ἀνακοινωθὲν τοῦ ἀρχηγείου τῶν ἐνόπλων ἰταλικῶν δυνάμεων περιέχει τὰ ἀκόλουθα:

Τὴν νύκτα τῆς 18ης τρ. ἡ γερμανικὴ καὶ ἡ ἰταλικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισαν τὰς ἀεροπορικὰς βάσεις τῆς νήσου Μάλτας.

Αἱ μάχαι τοῦ Σολούμ, αἱ διεξαγόμεναι ἀπὸ τριημέρου καὶ εἰς τὰς ὁποίας ἔλαβον μέρος ὑπέρτεραι ἀγγλικαὶ δυνάμεις καὶ τεθωρακισμέναι μονάδες καὶ εἰς τὰς ὁποίας συμμετέσχον αἱ καλλίτεραι μοῖραι τῆς ἀγγλικῆς ἀεροπορίας τῆς Ἀνατολικῆς Μεσογείου ἔληξαν διὰ τῆς ἐπικρατήσεως τῶν συμμαχικῶν ὅπλων. Εὐθὺς ἀμέσως αἱ γερμανοϊταλικαὶ δυνάμεις ἀνέλαβον ἀντεπίθεσιν καὶ ἀπειλοῦν ἤδη διὰ πλευροκοπήσεως τὰ ἐπιτεθέντα ἀγγλικὰ στρατεύματα.

Κατὰ τὰς διεξαχθείσας ἀερομαχίας κατερρίφθησαν 14 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Ὅλα τὰ Ἰταλικὰ ἀεροπλάνα ἐπέστρεψαν ἄθικτα εἰς τὰς βάσεις των. Τὸ ὑπόλοιπον τῶν ἀγγλικῶν στρατευμάτων τῶν ἐπιτεθέντων κατὰ τοῦ Σολοὺμ προσπαθεῖ νὰ ὑποχωρήσῃ πρὸς τὰς βάσεις του, πλὴν καταδιώκεται καὶ ὑφίσταται τρομακτικὰς καταστροφὰς χάρις εἰς τὴν δρᾶσιν τῆς ἀεροπορίας.

Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀνατολικῆς Ἀφρικῆς οὐδὲν τὸ νεώτερον.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Διαγωνισμοῦ διὰ τὴν κατασκευὴν σακκιδίων (ἐκ κάμποτ)

Ἡ Ὁμοσπονδία Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Θεσ)νίκης, ἐνεργοῦσα κατ' ἐντολὴν καὶ διὰ λ)σμὸν τῆς Κ.Ε.Π.Ε.Σ., προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν κατασκευὴν 15[...] σακκιδίων ἐκ κάμποτ τὴν 23[ην] Ἰουνίου ἐ. ἐ. ἡμέραν Δευτέραν ὥραν 12—1 μεσημβρινὴν εἰς [τὰ] Γραφεῖα αὐτῆς ὁδὸς Ἐγνατί[ας] ἀριθ. 58, ὅπου εἶναι κατατεθειμένοι οἱ σχετικοὶ ὅροι.

Θεσ)νίκη τῇ 16η Ἰουνίου 1941
Ὁ Διευθυντὴς τῆς Ο.Γ.Σ.Θ. κ. ἁ.
Ἰωάν. Οἰκονομίδης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὑπομιμνήσκεται εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι ἡ προθεσμία ὑποβολῆς αἰτήσεων κατατάξεως [εἰς] τὴν Χωροφυλακὴν παρετάθη μέχρι τῆς 25ης τρ. μηνὸς καὶ συνεπ[ῶς] μέχρι τῆς χρονολογίας ταύτης [δύ]νανται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ὑποβάλωσι τὰς αἰτήσεις κατατάξεώς τ[ων] εἰς τοὺς διοικητὰς ἀξιωματικ[οὺς] τοῦ τόπου τῆς κατοικίας ἢ διαμονῆς των παρ' ὧν καὶ δύνανται αἰτῶσι πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν.

ΕΡΓΑΤΙΚΑ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΟΥΣ

Ἡ Μηχανουργικὴ Ἕνωσις δι' ἀνακοινωθέντος της εἰδοποιεῖ τοὺς μηχανουργοὺς ὅτι ἡ τελευταία προθεσμία διὰ τὰ ἐπαγγελματικὰ βιβλιάρια λήγει τὴν 22αν τρέχοντος μηνὸς καὶ καλεῖ ὅλους ἵνα προσέλθωσιν ἐγκαίρως διὰ τὸν ἐφοδιασμόν των, διότι ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου ἐ. ἐ. οἱ μὴ ἐφοδιασμένοι διὰ τῶν ἐν λόγῳ βιβλιαρίων δὲν θὰ δύνανται νὰ ἐργασθῶσι.

OI ΞΕΝΟΔΟΧΟΫΠΑΛΛΗΛΟΙ

Ὁ Σύνδεσμος Ξενοδοχοϋπαλλήλων καλεῖ ἅπαντα τὰ ἄνεργα [μέ]λη του (γυναῖκες) ὅπως τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 20 τ. μ. προσέλθωσι εἰς τὰ γραφεῖα αὐτοῦ περὶ [ὥ]ραν 11 π. μ. (Μέγαρον Ἐργατικῆς Ἑστίας) ἵνα ἀποσταλοῦν εἰς ἐργασίαν.

—Ἡ διοίκησις διεμαρτυρήθη [πρὸς] τὸν κ. Γεν. Διοικητὴν διὰ τὴν [...] δίμηνον παρὰ τῶν ἐργοδοτῶν [κα]θυστέρησιν τοῦ ἀναλογοῦντος [εἰς] τοὺς ξενοδοχοϋπαλλήλους ποσοστοῦ τῶν 15ο)ο, τὸ ὁποῖον κρατ[εῖ]ται διὰ λ)σμὸν αὐτῶν παρὰ τ[ῶν] πελατῶν.

ΚΑΘΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΑΙ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΧΟΡΗΓΗΣΙΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ 19.— Τὸ ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης κατήρτισεν ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία θὰ μελετήσῃ ἀπὸ ἐπιστημονικῆς ἀπόψεως τὰς περιπτώσεις κατὰ τὰς ὁποίας ἐπιβάλλεται ἡ χορήγησις συντάξεως καὶ αἱ ὁποῖαι δὲν ἔχουν συμπεριληφθῇ εἰς τὸν νόμον περὶ ἀπονομῆς συντάξεως.

Διὰ διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἀπηγορεύθη ἡ χορήγησις κανονικῶν ἀδειῶν εἰς ἀξιωματικοὺς τῆς στρατολογίας λόγῳ τῶν ἐξαιρετικῶν ἀναγκῶν τῆς ὑπηρεσίας.

Η ΜΕΤΑΤΑΞΙΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Ἀμύνης κατηρτίσθη ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν συνταγματαρχῶν κ. κ. Καρπενησιώτη, ὡς προέδρου, Θ. Χειμαριώτη καὶ Ἀν. Καρσάκη, καὶ τοῦ λοχαγοῦ κ. Α. Μπούτη ὡς μελῶν, ἡ ὁποία θὰ καταρτίσῃ ἐντὸς τοῦ μηνὸς πίνακα μονίμων ὑπαξιωματικῶν, οἱ ὁποῖοι ἔχουν τὰ προσόντα νὰ μεταταγοῦν εἰς τὴν χωροφυλακὴν ἢ τὴν ἀστυνομίαν Πόλεων.

Διὰ διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Ἀμύνης ἡ ἀνωτάτη ὑγειονομικὴ ἐπιτροπὴ τῆς ἀεροπορίας ἀπετελέσθη ἐκ τοῦ σμηνάρχου ἰατροῦ κ. Φραγκογιάννη ὡς προέδρου καὶ τῶν ἐπισμηναγῶν ἰατρῶν κ. κ. Ν. Κωλέτση καὶ Ε. Σπέντζου ὡς μελῶν.

Ἐδημοσιεύθη νομοθετικὸν διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου παρέχεται εἰς τὸν ὑπουργὸν Ἀσφαλείας τὸ δικαίωμα μετὰ προσυπογραφὴν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Ἀμύνης καὶ ὁμόφωνον γνώμην τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως νὰ καθορίζῃ τὴν κατάστασιν τῶν ἀξιωματικῶν τῆς χωροφυλακῆς, θέτων αὐτοὺς εἰς διαθεσιμότητα ἢ ἀποστράτευσιν.

ΑΝΕΚΛΗΘΗ Η ΕΝ ΒΑΤΑΒΙᾼ ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.— Ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο ὅτι ἡ Ἰαπωνία διέταξε τὴν ἐν Βαταβίᾳ ἰαπωνικὴν ἀντιπροσωπείαν δι' οἰκονομικὰς διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν Ὀλλανδικῶν Ἰνδιῶν νὰ ἀναχωρήσῃ ἐκεῖθεν, διότι ἡ παραμονή της ἐκεῖ θεωρεῖται πλέον ἄσκοπος.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 18.— Ἀγγέλλεται ἐκ Βηρυττοῦ, ὅτι ἔφθασεν ἐκεῖ ἐκ Βισὺ ὁ στρατηγὸς Μπερζερέ, προκειμένου νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἀρχηγίαν τῶν γαλλικῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων ἐν Συρίᾳ.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἡ Διεθνὴς Ἔκθεσις Θεσσαλονίκης προκηρύσσει πρόχειρον πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ τὴν ἐκποίησιν διαφόρων ἀχρήστων ὑλικῶν ἤτοι 1) διάφορα σίδηρα, 2) παλαιοὶ ὑδροσωλῆνες, 3) χαλύβδινοι σωλῆνες ἠλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων, 4) τεμάχια σωλήνων μπέρκμαν, 5) τεμάχια τσίγκων καὶ λαμαρινῶν, 6) διάφορα ἄχρηστα τεμάχια ἠλεκτρικοῦ σύρματος, 7) διάφορα ντούϊ, 8) ἱστοὶ σημαιῶν τῶν 8 μ. περίπου τεμάχια 4) καὶ 9) ὑδροσωλῆνες χυτοσιδηροῖ 40 μ. περίπου.

Ἡ δημοπρασία θέλει διενεργηθῆ τὴν 20ὴν τρ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 12ην μεσημβρινὴν εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἐκθέσεως.

Ἐκ τῶν Γραφείων τῆς Δ.Ε.Θ.

ΕΡΙΟΥΡΓΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ Α.Ε. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εἰδοποιοῦμεν τοὺς πελάτας μας ὅτι τὸ Ἐργοστάσιόν μας Νηματουργίας (ὁδὸς 26 Ὀκτωβρίου ἀριθ. 50) Μπέκισιναρ, ἐπανήρχισε τὴν λειτουργίαν του ὅπως καὶ πρότερον καὶ δέχεται μαλλιὰ ὑπὸ τῶν πελατῶν πρὸς ἐπεξεργασίαν (λανάρισμα, φυτίλια καὶ κλώσιμον).

Ἐργασία ἐπιμελημένη καὶ ἐγγυημένη.

ΓΟΝΕΙΣ

Εἰς τὸν Ὀργανισμὸν Φροντιστηρίων

ΕΥΚΛΕΙΔΗΣ	ΕΠΙΣΤΗΜΗ
Βασ. Σοφίας 10	Φιλελλήνων 12 (Στάσις 25ης Μαρτίου)

Ι. ΣΤΕΡΓΙΟΥ—Λ. ΧΑΛΥΒΟΠΟΥΛΟΥ
Ε. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ

Λειτουργοῦν τμήματα ὅλων τῶν τάξεων τοῦ Γυμνασίου εἰς ἃ διδάσκεται ἅπασα ἡ προβλεπομένη ὕλη. Εἰδικῶς διὰ τοὺς μαθητὰς τῆς Ε' καὶ ΣΤ' τάξεως ἡ διδασκαλία εἶναι τοιαύτη, οὕτως ὥστε οἱ μαθηταὶ νὰ προπαρασκευάζωνται συγχρόνως διὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν ἀνωτέρων Σχολῶν.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Τὸ ναυτικὸν Πρακτορεῖον Γ. Μιμηκοπούλου διαθέτει βενζινόπλοια δι' ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα δι' ὅλα τὰ μέρη τῆς Ἑλλάδος. Ἐξαιρετικῶς τὴν ἑβδομάδα ταύτην διαθέτει καὶ διὰ Πειραιᾶ καὶ παραλαμβάνει ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας.

Διεύθυνσις Κουντουριώτου 25. Τηλέφωνο [.]7—18.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Ὁ Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρὸς (Τμῆμα Θεσ)νίκης) διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δεκτῶν μέχρι τέλους τρέχοντος μηνὸς ἐν τοῖς γραφείοις του, ἡ προμήθεια 50.000 καυσοξύλων ξηρῶν κεκομμένων διὰ θερμάστρας ἐκ Δρυὸς (μεσέδες) πρίνου (πουρνάρι) καὶ γαύρου, παραδοτέων εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ (τέως Θεαγένειον).

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΑΞΙ ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ

Σήμερον πρωῒ ἀναχωρεῖ ταξὶ καὶ αὔριον λεωφορεῖον. Ἐξασφαλήσατε θέσεις. Γραφεῖον Τουρισμοῦ Ταξειδίων Μ. Ἀλεξάνδρου 9 Τηλέφωνον 2731.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΚΑΙ ΤΑΝΑΠΑΛΙΝ
Πρακτορεῖον Α. ΜΠΕΡΟΥ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ	ΑΘΗΝΑΙ
Μ. Ἀλεξάνδρου 9	Σταδίου 55β
Τηλ. 2731	Τηλ. 25834

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Διαγωνισμοῦ διὰ τὴν προμήθειαν Σπάγγου

Ἡ Ὁμοσπονδία Γεωργικῶν Συν)σμῶν Θεσ)νίκης, ἐνεργοῦσα κατ' ἐντολὴν καὶ διὰ λ)σμὸν τῆς Κ. Ε. Π. Ε. Σ. προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν 30 ὀκάδων σπάγγου καταλλήλου δι' ἐπισκευὴν σάκκων τὴν 25ην Ἰουνίου ἐ. ἐ. ἡμέραν Τετάρτην ὥραν 12—1 μεσημβρινὴν εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτῆς ὁδὸς Ἐγνατίας ἀριθ. 58, ὅπου εἶναι κατατεθημένοι οἱ σχετικοὶ ὅροι.

Θεσ)νίκη 18 Ἰουνίου 1941
Ὁ Διευθυντὴς τῆς Ο.Γ.Σ.Θ.
Χρ. Παπαδόπουλος

Ὁ Φυματιολόγος ἰατρὸς
ΤΑΣΟΣ ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΣ
δέχεται ὡς καὶ πρότερον Τσιμισκῆ 42 τηλέφ. 34—30

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας μας, ὅτι τὸ Ὑποκατάστημα Θεσσαλονίκης τῆς ἡμετέρας Ἑταιρίας μετεφέρθη εἰς τὸν δεύτερον ὄροφον τῆς ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Τσιμισκῆ 28 καὶ Κομνηνῶν 16 οἰκοδομῆς, γνωστῆς ὑπὸ τὸ ὄνομα «Μέγαρον Βικτώρια» (ἀριθ. γραφείου 26 – Τηλ. 22—44).

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16η Ἰουνίου 1941
Η ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ
Ἀλλοδαπὴ Ἀνώνυμος Ἑταιρία Γενικῶν Ἀσφαλειῶν
Ἐκ τῆς Διευθύνσεως διὰ τὴν Ἑλλάδα

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ ὁ γνωρίζων τι περὶ τῆς τύχης τοῦ Στεφάνου Κανάρη κληρωτοῦ 1941 10ου λόχου Τριπόλεως νὰ μᾶς πληροφορήσῃ σχετικῶς.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Ὁ ἀμερικανικὸς στόλος διετάχθη ὅπως εἶναι ἕτοιμος διὰ πᾶν ἐνδεχόμενο[ν]

ΣΟΦΙΑ 19.—Καθ' ἃ τηλεγραφεῖται ἐκ Βάσιγκτων τὸ Ἀμερικανικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν, διέταξε τὸν Ἀμερικανικὸν στόλον νὰ εἶναι ἕτοιμος διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον.

ΣΟΦΙΑ 18.—Κατὰ τηλεγραφήματα ἐξ Ἀγκύρας, ὁ Ἄγγλος αὐτόθι πρεσβευτὴς Χιουγκέσεν ἔσχε συνομιλίαν, διαρκέσασαν περὶ τὴν ὥραν, μετὰ τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν Σουκρῆ Σαράτσογλου.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.—Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Τόκιο, ἡ ἐφημερὶς «Ἀσάχι Σιμπούν» πληροφορεῖται ἐκ τῶν Φιλιππίνων νήσων, ὅτι μεγάλη δραστηριότης ἐκδηλοῦται ἐσχάτως ἐκεῖ πρὸς στρατιωτικὴν ἐνίσχυσιν τῶν νήσων. 80.000 ἰθαγενεῖς ἀξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται ἤρχισαν ἐντατικῶς ἐκγυμναζόμενοι, ἠγ[ο]ράσθησαν δὲ καὶ 2 τορπιλλικὰ πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ περιπολικοῦ στόλου. Αἱ στρατιωτικαὶ αὗται προπαρασκευαὶ προσ[ελ]κύουν ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἰαπωνικῆς Κυβερνήσεως.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.— Μεταδίδεται ἐκ Τόκιο, ὅτι ὁ αὐτόθι πρεσβευτὴς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τοῦ Ἰάπωνος ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Ματσουόκα.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.— Ὡς ἀρχηγὸς τῶν ἐνόπλων γερμανικῶν δυνάμεων εἰς τὴν Σερβίαν διωρίσθη ὁ στρατηγὸς ἀντιαεροπορίας φὸν Σρέδ[ερ].

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19.— Ἀγγέλλεται ἐκ Βάσιγκτων ὅτι ὁ πρόεδρος Ρούζβελτ συνδιεσκέφθη μετὰ τῶν ἀνωτάτων διοικητῶν τοῦ στρατοῦ [καὶ] τοῦ Ἄγγλου πρεσβευτοῦ Χάλιφαξ. Ὁ Ρούζβελτ, ἐν τούτοις, ἀπεφάσισε νὰ ταξιδεύσῃ εἰς Χάϊδ Πάρκ καὶ Βοστώνην, κατὰ συμβουλὴν τῶν ἰατρῶν του.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 19— Ἀγγέλλεται ἐκ Λισσαβῶνος ὅτι ἡ Πορτογαλία ἀπέστειλε νέας ἐνισχύσεις εἰς τὴν ἀποικίαν τοῦ Πρασίνου Ἀκρωτηρίου.